

**FRANQUEO PAGADO**  
**TARIFA REDUCIDA**  
 Concesión 1805  
 Seminario Litvano apolítico.  
 Redacción y Administración  
 Imprenta Val. Gómez 2719  
 U. T. 47, Cuyo 7354  
 Dirección postal: Casilla de  
 Correo 303.

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAŠ

"La Voz de los Lituanos en Argentina"

MET. VI

BUENOS AIRES, ŠEŠTADIENIS KOVO — MARZO 3 d. 1934 METŲ

NUM. 183

Nepartinis darbo žmonių savaitraštis, organas draugijos „Lietuva“

Atskiras numeris 10 cent  
**PRENUMERATA:** Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusė met. 2 p.

Lietuvų ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusė met. 3 pesai, Raštus ir prenumeratas siųsti adresu: Casilla de Correo 303, Bs. As.

## Neramumai Ispanijoje - laukiama revoliucijos

### Ispanijoje vyksta neramumai gali išsuk ministru kabinetu atsistatydinimą

Neseniai Barcelonoje, skaitlingų darbininkų organizacijų konferencijoje buvo išnešta rezoliucija, kad valdžiai neduodant subsidijų bedarbiams, darbo žmogus neprivalo badu mirti, todėl, kaip paskutinė priemonė - plėsti komercines įstaigas. Ir jau ant ryt buvo apiplėštos stambesnės Barcelonos komercinės įstaigos. Tas pat vyksta Madride ir kituose miestuose.

Prie darbininkų judėjimo daug prisideda socialistų partija, kuri smarkiai agituoja darbininkus priešintis netikusiai valdžiai. Kalbama net apie revoliucijos galimumą. Paskutiniu laiku pasklidę gandai, kad sąryšis su neramumais bus priverstas atsistatydinti ministru kabinetas.

### Rusija paskyrė savo ministrą Urugvajui

Vasario 23 d. rusų vyriausybė paskyrė buvusį Jūzamtorgo direktorių, pirma Buenos Airezė, paskui Montevideo, Aleksandrą Minukin savo ministru Urugvajui.

### Kvailas nacių išmislas

Švedijoje vienas hitlerininkų lakūnas Wicklund paprašė savo draugų, kad jam padarytų kelias žaidžias ir paskiam pasiskelbė, kad jis buvo užpultas; bet policijai pradėjus tardymą prisipažino, kad jis tai padarė tikslu įvaryti Švedijos gyventojams „komunistinio teroro“ baimę. Sulaikyti ir kiti du jo draugai ir to „užpuolimo“ autoriai: hitlerininkų viršininkas ir jų propagandos skleidėjas Švedijoje.

Iš tokio jų kvailo išmislo gardžiai pasijuokė spauda, pažymėdama, kad dabar hitlerininkų markės kursas Švedijoje visai nusmuko.

### Sovietų Rusijoje išrasti aparatai saulės energijai sunaudoti

Samarkando Saulės Spindulių Institutas praneša, kad yra išrastos ir pagamintos saulės spindulių virtuvės, kuriomis, pav. barščiams išvirti, nenaudojant jokio kuro, trunka 2 valandas, kepsniui iškepti - viena valanda.

Taškente viešojoje mokykloje palaikoma nustatyta vandens temperatūra taip pat saulės energijos sunaudojimo aparatais.

Tokios saulės spindulių virtuvės kainuoja tik 30 rublių, tai yra labai pigu, turint omenyje, kad su ja verdama be jokio kuro išlaidų. Yra gaminami net „saulės spindulių“ virduliai (samovarai), kurie pigūs, lengvi ir praktiški, ypatingai kelionėms.

### Kaip Anglijos Darbininkai Kovoja už Duonos Kąsnį

#### BADAUJANČIŲ EISENOS Į LONDONĄ IR DIDELES MANIFESTACIJAS.

Škotijos bedarbių vadas John Mc. Shone, kuris taip pat dalyvauja „badaujančių eisenoj ir žymus Škotijos politikas Lewis Jones, kalbėdami Darbo Rūmuos, prieš visų politinių partijų delegatus, pareiškė, kad „badaujančių eisenos“ tai ne „automatiškos, Maskvos diriguojamos lėlės“, kaip tai nori įrodyti buržuazinė spauda.

Londono korespondentas Frederick Huh „La Prensa“ rašo, kad „bado eisenos“ susideda iš kelių tūkstančių darbininkų iš visų Anglijos kraštų, ypač iš didesnių industrijos centrų: iš Škotijos, Gales, Newcastle, Yorkshire, Lancashire, Birmingham ir minų rajono Midlands, kurie visi žygiuoja į Londoną. Šioj eisenoj figuruoja metalurgijos, tekstilės (audyklų), geležinkelių ir transporto darbininkai, laivų statymo darbininkai garvežių mašinistai ir t. t.

Šiom grupėm prisiartinus, Londono atid rytas Tautinis Bedarbių Kongresas, daugiausia remiamas komunistų ir nepriklausomų jų laborstų (darbiečių) partijų. Pirmos milžiniškos demonstracijos prasidėjo sekmadienį, šio m. 25 d. Hyde Parke.

Škotų grupė išbuvo kelionėje virš mėnesio, nukeliaudama kasdieną vidutiniškai po 25 kilometrų. Tyneside ir Newcastle grupės pradėjo savo kelionę vasario 1 d. šios grupės susideda iš 150 žmonių. Kiekviena grupė pakelini apsidaravo miestuose ir didesniuose kaimuose, darydami susirinkimus ir laikydami paskaitas.

Šių milžiniškų ir taip pavyzdinčių organizuotų manifestacijų, kurių turėtų būti pavyzdžiu viso pa-

Pirma „badaujančių grupė“ atėjo į Londoną šio mėnesio 23 dieną iš miesto Derby, susidedanti iš 47 moterų. Pasimačius laikraščiu korespondentam su šios grupės vedėja, ji pareiškė, kad kelionė, kuri truko 12 dienų, pavyko laimingai, nes oras pasitaikė gražus ir dėka visuomenės paramai, bado taip pat nereikėjo kelionėje kęsti.

Londono darbininkams, vyriausias tikslas - patsiūti prieš valdžios įvedamus, taip vadinamus „patikrinimo būdus“, sulig kurių ne visos bedarbių šeimos galės gauti valdžios subsidijas; protestuoti prieš valdžios skiriamų bedarbių šelpimui subsidijų sumažinimą 10 nuošimė, ir bendrai protestuoti prieš per daug sunkias darbo sąlygas įvairiose kompanijose, prieš griežtą discipliną ir menką atlyginimą už darbą.

Pažymėtina, kad prie šių eisenų prisideda ne tik eilinių darbininkų organizacijos, bet jas remia ir aukštesnių specialistų grupės, pav. Londono inžinierių unija ir transporto unija, kuri turi virš 120.000 narių; taip pat šias eisenas finansuoja visos Anglijos kooperacinės bendrovės.

Zinoma, ne su pasitenkinimu žiūri Anglijos vyriausybė į tokią organizuotą darbininkų judėjimą vienok jai nepatogu ginkluotą pasipriešinimą rodyti, tuo labiau, kad dar tik dabar Anglija pareiškė pasipiktinimą dėl Austrijos kanclerio Dollfuss ginkluotos represijos prieš darbininkus. Vienok Londono policija ir specialės kariuomenės dalys yra pasirėngusios prieš viską „reikalui esant“.

Pirmą kartą nuo panašių eise-

ny pradžios (1927 m.), pramoninių centrų „Trade Unions“ ir laboristų partija neuždraudė savo nariams dalyvauti šioje „bado eisenoje“.

Šis Anglijos darbininkų žygis parodo, kiek daug galima padaryti organizuotai veikiančiai, nes kur yra vienybė, ten yra jėga; o kur yra jėga, ten yra ir galia. Tai turėtų būti pavyzdžiu ir mums lietuviams darbininkams. Mes nemokame surasti bendros kalbos nė mums visų bendriausiais reikalais, o susiskaldę į neskaitlingas grupėles neretai mėgstam nuduoti „kovo tojus“ ir kelti triukšmą, kol nepadarę niekam naudos patys nukendiname.

Astrologai, politikai ir ekonomistai pranašuoja sakydami, kad šie, 1934 metai bus metai didžiausios pasaulinės maišaties, bus metai diktatūrų siūtimui, ekonominio krizio šėlimui ir politinių katastrofų metai. Europoje siaus baisus civilinis karas ir baisių ligų epidemija. Pranašaut nesunku, bet atspėti nelengva, vienok jau visiems aišku, kad badaujančios darbo masės daugiau negal pavilkt visu sunkumu jas užguliusio vargo slogučio. Žodžiu, gyvename didelių įvykių išvakarėse.

### Ispanija atsisakė patenkinti Hitlerio prašymą

Hitleris kreipėsi į Ispanijos vyriausybę prašydamas, kad ši suteiktų pasiūsti savo kariuomenę į Saar teritoriją, kaip neužinteresuota, tvarkos dabojimui, kol bus pravestas toj teritorijoje plebiscitas. Vienok Ispanija savo kariuomenę siūsti nesutiko.

### Išleido į laisvę Leipcigo tribunole išteisintus Bulgarijos komunistus.

Vasario 27 dieną tapo paleisti iš kalėjimo ir orlaiviu išvežti į Rusiją Leipcigo tribunolo išteisinti Reichstago padegimo byloje bulgarai komunistai Dimitroff, Popoff ir Taneff, kuriems Sovietų Rusija suteikė savo pilietybę. Nušildus orlaiviu Maskvoje juos pasitiko komosarijato viršininkas Dimitras Manuilskis ir orkestrui griežiant Internacionala jie tapo susodinti į automobilį ir iš aerodromo nuvežti į miestą.

### Indų vadas Mahatma Gandhi pasiskelbė komunistų šalininku

Bombajuje kalbėdamas prieš skaitlingai susirinkusią minią indų veikėjas Mahatma Gandhi pareiškė savo norą, kad Indija išlaisvintų iš anglų priešpaudos susitvarkydama komunistiniais pagrindais. Taip pat pareiškė norą, kad būtų nusavinta turčių nuosavybės, tik kad visa tai būtų atlikta taikomis metodais, be kraujo praliejimo.

### PASKUTINIS PRANEŠIMAS.

Šiuo pranešame „Argentino Lietuvos Balso“ skaitytojams, kad visiems, kurių prenumerata pasibaigė su sekančiu numeriu sustabdome laikraščio siuntinį. Visi, kurių prenumeratos pasibaigė prašomi pasirūpinti, šios savaitės bėgyje ją prailginti.

Tikimės, kad visi supras šį svarbų reikalą ir pasirūpins, kad „Balso“ administracija ir toliau galėtų siuntinėti laikraštį. Administracija

### Belgijoje atliktas Leopoldo III-jo karūnavimo karnavalas

Belgijos karalius Albertas I, belaiপিডamas Šveicarijos Alpeimis, nusivertė ir užsimušė. Albertas buvo vadinamas demokratišku karalium, Rusijos Petro Didžiojo imituotoju. Belgija tirščiausia apgyventa valstybė pasaulyje, bet ten bedarbių palyginant nedauk, kadangi šalį valdo parlamentas, o karalius tik dekoracija. Albertas netrukė II Socialistų Internacionalo prezidento Vanderveldės darbo, nes jautė, kad karalių galdnė baigėsi. Dabar tapo apkarūnavotas ir ten karaliauja jo sūnus Leopoldas III.

Alberto I laidotuvių proga pasigarsino balti, juodi ir geltonveidžiai karaliai. Mat Albertas pats valdydavo autą, o tokie Siamo karaliai taip karališkai valgo, kad pav. makaronus tarnai jiems į burną kėmė, mat karalius pats nieko nedirba.

Beveik visos pasaulio valdžios paskelbė mėnesinį, savaičių bei dienų gėdulą užsimušusio karaliaus mirties proga. Kada pasaulis skelbs gėdulą tų darbo milžinų mirčių proga, kurie žūva prie rūmų statybų, anglių kasyklose ir t. t.?

### Lietuvos vyriausybė projektuoja įsteigti darbo stovyklą

Iš Berlyno oficialiai praneša, kad Lietuvos vyriausybė projektuoja ateinančią vasarą įsteigti darbo stovyklą, kurioje galės apsigyventi be darbo esą darbininkai ir tarautojai, gaudami maistą ir nustatytą atlyginimą už darbą, kuris bus duodamas ir priverstinai visiems tos stovyklos gyventojams.

### Ištrėmė prof. Voldemarą Ežerėnų - Zarusus

Vasario 27 d. Kauno politinė policija paėmė profesorį Voldemarą su žmona iš viešbučio, kuriame jis gyveno Kaune ir automobilu išvežė į Ežerėnų-Zarusus, j kur jis jau anksčiau buvo ištrėmtas.

Tvirtinama, kad Voldemarą ištrėmė iš Kauno dėl to, kad jis sudaręs pavojų dabartinei Lietuvos vyriausybei.



## LIETUVIŲ IŠEIVIŲ SPAUDA IR ATSTOVYBĖ

Lietuvos atstovas T. Daukantas, per Bedarbius Šelp ti Komiteto posėdį yra pasakęs, kad tie laikraščiai, kurie ką nors rašys prieš Atstovybės valdininkus, nebus įleidžiami į Atstovybę.

Šituo savotišku indeksu norima numalšinti spaudą, norima neva sau užtikrinti ramybę. Ir iš tikrųjų, kam malonu, kad apie jį laikraščiai rašytų, o ypač neigiamai? Tik gaila, kad paprasti mirtingieji žmonės, o taip pat ir Atstovybės valdininkai nėra popiežiai neklaidingi ir užkliūva laikraščiams ant liežuvių.

Laikraščiai tarnauja visuomenei, visai lietuvių kolonijai ir vien dėl to, kad nebus įleidžiami į Atstovybę, netylės, jei Atstovybės valdininkai tai pačiai kolonijai, jos interesams nusidės. Kas nenori būti neigiamai kritikuojamas, neturi duoti progos tai kritikai. Gi į Lietuvos Atstovybę čia atkreiptos visų akys ir iš šalies matoma ir tai, ko pačių stebimųjų neįžiūrima. O kritika yra sveika, ji žmogų stumia, verčia tobulėti, nes ne užimama vieta ir valdžios pasitikėjimas valdininką padaro žmogumi, bet jo vidaus vertybės. Jei visai kolonijai Lietuvos valstybės simboliu yra Lietuvos Atstovybė, tai dar nereikia, kad lietuvių išieivių visuomenei tuo simboliu yra bet kuris Atstovybės valdininkas, o juoba, jei jo elgėsys visuomenės akimis žiūrint neigiamas, tai toji visuomenė turi teisę kelti kritikos balsą.

Lietuvių išieivių spauda jauna, ji savarankiškai pletojasi ir savais keliais eina, bet jai niekaip negalima užmesti piktos valios link Atstovybės valdininkų, piktos valios be pagrindo.

Lietuvos valstybei Lietuvos Atstovybė Pietų Amerikai atsieina milžiniškas sumas, Lietuva jas aukoja su išieiviais ryšius palaikyti. Tuos centus, kuriuos mokesnių pavidale sudeda kiekvienas Lietuvos pilietis algoms ir išlaikymui Atstovybės Pietų Amerikai, jie deda neveltui, ne tam, kad keli valdininkai čia sočiai valgytų ir šiltai miegotų, o tam, kad jie jungtų išieivius su pasilikusiais Lietuvoje, kad tiems išieiviams vadovautų pagalbą ir paguodą teiktų.

Tat, žinoma, Atstovybės valdininkams nemalonu jei apie juos neigiamai rašo lietuvių išieivių spauda, prieš juos prabyla išieivių visuomenės balsas. Bet jo nenumalšins Atstovo indeksas, čia gali padėti tik patys valdininkai savo pavyzdžiumu. O jei kam sunku valdinko pareigas suderinti su asmeniniais palinkimais, tas turi kito gyvenimo kelio ieškoti.

Be abejonės Lietuvos Atstovybės valdininko pareiga, ypač ten, kur yra ir lietuvių išieivių kolonijos, yra su dėtinga ir nelengvas dalykas tinkamai pildyti, todėl tenesimieji turi pareigų tie, kuriems nėra gabumo, nei gero noro tų pareigų eiti.

Gi spaudos visuomenės balso netuldys nei indeksai, net ir įsakymai. Spauda yra visuomenės ginklas, kuriuo kovoja prieš ydas ir netobulumus ir tuomi stumia į priekį; yra visuomenės valios pasireiškimas ir visuomenės teismas ten, kur įsakymų kodeksas tyli, kur prasižėdęs žmoniškumo teisingumas ir reikalauja atsakomybės už tokius elgesius, kurių nenumato baudžiamieji paragrafai.

## Lietuva Keis Užsienio Politika

Lenkijos ir Vokietijos taikos arba nepuolimo sutarties pasirašymas Lietuvos diplomatams visai netikėtas įvykis ir dėl to jis nemažai nustebino Lietuvos vyriausybę. Kaip tik buvo gauta apie sutarties pasirašymą žinia, Lietuvos užsienio reikalų ministeris Do vas Zaunius tuojau atsilankė pas prezidentą A. Smetoną ir ilgokai tuo klausimu kalbėjosi. Vėliau tą pačią dieną įvyko specialus Lietuvos ministerių kabineto posėdis, kuriam pirmininkavo pats prezidentas. Diplomatinėse sferose Kaune jaučiamas nemažas susirūpinimas, nes dabar Lietuvos užsienio politika turės būti visai pakeista. Gali būti kad teks padaryti kai kurias permainas ir pačiam ministerių kabinete.

Lenkų - vokiečių sutartis pakeis ne tik Lietuvos, bet ir visą Pabaltiją

valstybių politiką. Lietuva iki šiam laikui gaudavo Vokietijos paramą prieš Lenkiją Vilniaus klausimuose, bet dabar jos nesitikėti; Latvija ir Estija neteks Lenkijos paramos jų ginčuose su Vokietija. Be to, Estijoje ir Latvijoje susidarė vokiečių baronų klika, kuri veikia kartu su Hitleriu praplėsti vokiečių įtaką šiaurėje. Tuo jie tikisi atgauti Estijos ir Latvijos jų nacionalizuotą nekilnojamojį turtą.

Lietuvos būklė dabar visų rimčiausia ir daugiau komplikauta, nes Lietuva veda politinę kovą prieš Lenkiją dėl Vilniaus, o su vokiečiais eina ginčas dėl Klaipėdos krašto. Lietuvai belieka tik viena draugiška valstybė — Rusija, kurios draugiškumas šiuo laikui labai abejotinas.

# LIETUVOJE

### Hitlerio sistema prigijo Kaune

Hitlerio balsavimo sistema, matyt, patiko ir Lietuvos klebonam, nes dabar jie savo parapijose nori aiškiai atskirti, kurie eina į bažnyčią ir kurie neina. Pav. Kauno priemiesčio klebonas L., visiškai puikiai suprasdamas Hitlerio rinkimų sistemą, įvedė tokią madą: kalėdodamas tiems, kurie jį priima, duoda speciales korteles, kurie nepriima kortelių negauna. O be kortelių negalima eiti išpažinties, negalima išsinuomoti bažnyčioje suolo ir k.

Šiomis dienomis tame pat priemiesty buvo toks atsitikimas. Vieno neturtingo piliečio mirė kūdikis. Kai jis nuėjo pas kleboną prašyti kapuose vietos, šis atsisakęs, pažymėdamas, kad jis nepriėmęs kalėdodančio kunigo ir neturįs kortelės. Kalbama, kad neturintieji kortelių nebus įleidžiami į bažnyčią.

### Šiauliuose tikrai bus pastatyti kaliai ir tekstilės fabrikai.

Žymusis Šiaulių pramonininkas p. J. Frenkelis dabar Londone baigia derybas su atitinkama Anglijos firma apie pastatymą Šiauliuose dviejų didžiulių tekstilės ir kaliaių fabrikų. Manoma, kad dar šios vasaros pradžioje bus pradėti minėtų fabrikų įrengimo darbai ir fabrikai nuo ateinančio rudens jau pradės veikti. Patalpų fabrikams užteks Frenkelio odų fabriko.

### Kaune įsigali mėsos „kosmetika“

Kauno miesto savivaldybės mėsos tyrimo stotis, patikrinusi mėsos ir mėsos dirbinių gamyklas, rado labai daug dažytų mėsos dirbinių. Cheminiai tyrimai parodė, kad dažymui pavartota akmeninės anglies raudoni dažai. Mėsos dirbiniai dažyti tais sumetimais, kad jie išrodytų raudonesni. Pasirodo, kad tokį „grazinimą“ būdą naudoja daugumas mėsos dirbinių gamyklų. Kadangi šitoks „menas“ yra vartotojo sveikatai labai kenksmingas, tai dešrų ir kitokių mėsos dirbinių dažytojams surašyti protokolai ir kaltininkai patraukti tiesiai. Tokių atsitikimų yra 12.

### 300 milijonų turto turi Kauno namų savininkai.

Apytikriais duomenimis viso Kauno privatinių namų savininkų nekilnojamas Kauno miesto centre esantis turtas siekia apie 300 milijonų litų vertės. Tai yra labai graži suma, tik visa nelaimė kad juo stambesnis namų savininkas, tuo labiau yra prisiskolinęs.

### Demonstravusių prieš lenkus byla

Kaip žinoma, 1930 m. Kaune buvo surengta demonstracija, kuri baigėsi lenkiškų įstaigų langų daužymu.

Tardymas tęsėsi trejus metus. Dabar teismo tardytojas p. Cigleris tardymą baigė ir bylą pardavė apylinkės teismui.

Kaltais traukiama apie 70 žmonių, įsikaršėavusių demonstrantų.

Lenkų įmonės civilinį ieškinį patiekė apie 30.000 litų.

### Lietuvos neliečiamybę garantuos Sovietų Rusija.

Lietuvos laikraščiai rašo, kad Sov. Rusija dėl Lietuvos nepriklausomybės garantavimo, padarysianti Lietuvos vyriausybei atskirą pasiūlymą. Esą ankstyvesnis pasiūlymas labiau tikęs Latvijai ir Estijai, tuo tarpu Lietuva yra surišta su Vilniaus klausimu, tad lenkų pasiūlymai nepasiekė savo tikslo tol, kol nebus išrištas teigiamai Vilniaus klausimas. Kadangi Lietuva esanti ypatingoje padėty, tai rusai padarys atskirą pasiūlymą.

Patyrėm, kad šitą pranešimą oficialiai demontuoja rusų radio ir Lietuvos užsienio reikalų ministerija.

Tas pranešimas Lietuvos kaimyninėse valstybėse sukėlęs nepaprasto susidomėjimo.

Neoficialiuose politiniuose sluoksniuose manoma, kad šitas klausimas dabar esąs diplomatinėje tyrimo stadijoje.

### Dariaus ir Girėno vardu kaimai.

Tauragės apskr. taryba 1933 m. gruodžio mėn. 30 d. nutarė Rubiškės kaimą pavadinti Dariaus ir Vyto kaimais.

### Nepatenkintos tikybinių fanatikų užgaidos.

Pernai spalio 22 d. Kybartų laisvamanių draugija buvo surengusi viešą Kauno skyriaus nario j. Proto paskaitą tema „Bažnyčios reikšmė Lietuvoje seniau ir dabar“. Vietos tikybinių fanatikų paskaitoje katalikų bažnyčios neva niekinimą ir iškėlę paskaitos prelegentui p. Protui bylą už tikybinių jausmų įžeidimą, bet prokuratura nėra nieko nusikalstamo p. Proto paskaitoj neradusi, bylą šiomis dienomis nuramino.

### Jau nupirkta Lituania II - ji.

Amerikos Lietuvių Transatlantinio Skridimo Sąjunga praneša, kad sausio 30 d. nupirkta lakūnui Januša lėktuvas Lituania II, kuriuo Januša skris iš New Yorko į Kauną ateinantį pavasarį. Lėktuvas visai toks kaip Wiley Post, kuriuo minėtas lakūnas pereitais metais laimingai skrido aplink pasaulį.

### Užsimušė.

Libariškių dvare Pakruojaus v. pil. Dula Aleksas, 17 m. amžiaus, beveždamas gyvuliams šieną, krito ir užsimušė.

### Keisis kalininiais su lenkais.

Esamomis žiniomis Lietuvos pasiuntinybė Paryžiuje pradėjus derybas su lenkų pasiuntinybe dėl keitimosi politiniais kalininiais. Tarpininkaujas Raud. kryžius.

### Palestinon išvažiavo.

80 žydų, kurių tarpe yra 50 darbininkų, keli netekę advokato teisių teisininkai ir šiaip smulkių užsiėmimų piliečiai.

### Mirė 110 metų senutė.

Ukmergės apskr. Šiaulių km. mirė Katrė Vinciuonienė, turėdama 110 metų. Iki paskutinės dienos vaikščiojo, dirbo, triūsė, buvo stipri senutė. Be to, turėjo nuostabią gerą atmintį ir mokėjo įvairius atsitikimus, bei senos praeities nuotykius pasakoti. Tai bene paskutinė seniausia moteris, šioje apylinkėje, užmerkė akis.

### Arkliai su motorais konkuruoja.

Panoterių valsčiuje kai kurie ūkininkai kulia javus motorinėmis mašinomis, mokėdami už valandą po 12 - 13 litų. Daugumai ūkininkų tai perbrangu. Jie tenki nasi arklinėmis kuliamomis mašinomis.

## PINIGŲ PERSIUNTIMAS

Šis syks, be mažiausio sutrukdymo, geriausiomis sąlygomis greit ir užtikrintai.

Taupomojį Kasoj Parduodama Laivakortės aukščiausiai nuosimčiai. pigiausiomis kainomis.

Nedarykite Nieko pirmiau nepasitarę.

Su Savo Nuolatinu Draugu

## BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

### LIETUVIŲ SKYRIŲ

Bme Mitre 234.

Buenos Aires.

Atidaryta nuo 8 val. 30 min. ryto iki 7 val vakaro.  
Šeštadieniais nuo 8 val. 30 min. iki 12 val. 30 m.



# Europos Jungtinės Valstybės

Napoleonas I-mas iškėlė Europos Jungtinių Valstybių Klausimą.— Kapitalistų Interesai Kliudo Europai susijungti.— Ar Sugėbės Iškelti Liaudies Interesus Aukščiau už Ponų.

Visai subegėdėjęs vaistininkas ga-  
vo tris mėn. kalėjimo, Kunigas už  
miršęs, kurios jis tautybės

Sirvintų miestelyje ir jo apylin-  
kėse gyvena nemaža biednuomenė,  
kuriai kasmet šaulių pastan-  
gomis renkamoms aukoms pinigais ir  
maisto produktais. Prieš Kalėdų  
šventes šaulės moterys pradėjo  
rinkti auksą, kad nors šventėms  
pagerintų tų vargšų būti. Visa  
vietos visuomenė gausiai aukojo,  
bet atsirado tokių, kurie pasity-  
čioja iš vargšų, pav. vietos vais-  
tininkas Semenovičius aukų lape  
įrašė: „aukoju pusę svaro ricinos“  
Tai buvo pasityčioja ne tik iš ne-  
kaltos biednuomenės, bet ir iš šau-  
lių, kurie ryžosi jiems padėti. Šau-  
lių būrio vadovybė Semenovičių  
patraukė teisman. Teisme paaiškė-  
jo, kad Semenovičius bendrai ty-  
čiojasi iš viso lietuviško darbo.  
Kai buvo rengiama loterija, ku-  
rios pelnasėjo žuvusių karių pa-  
minklui statyti, Semenovičius pa-  
aukojo tepalo nuo parazitų, Vy-  
tauto Didžiojo komiteto rengtai  
loterijai — dėžutę tokių daiktų,  
kurios minėti drovu...

Vietos apylinkės teisėjas Seme-  
novičių nubaudė trimis mėnesiais  
paprasto kalėjimo. Taip pat nema-  
ža trukdys lietuviškam darbui vie-  
tos klebonas Juozas Juraitis, ku-  
ris laikas save lenku, nors nė kal-  
bėti lenkiškai gerai nemokas.

„Klaipėdos gatvė“ - kaip politi-  
nis atsiminimas.

Šiomis dienomis vienam Barten-  
šteino (Vokietijoje) miesto gatvė  
pavadinta „Klaipėdos gatve“. Tie-  
sa, ir iš seniau yra ne viename Vo-  
kietijos mieste tokio vardo gat-  
vių. Tačiau - Bartenšteino bur-  
mistras paskelbė, jog jo miesto  
gyventojams tas gatvės vardas tu-  
rįs, „labiau priminti Klaipėdos  
kraštą“.

Advokatas moka alimentus.

Apygardos teismas priteisė vie-  
nam jaunam Kauno advokatui  
mokėti alimentus jaunutei mer-  
gaitei. Kalbama, kad nuteistasis  
advokatas turi jau ne pirmą to-  
kio pobūdžio bylą.

Skandalai parapijose.

Panemunėlio, Rokiškio val. kle-  
bonas Mockus apgaulingu būdu  
norėjo parduoti parapijos žemę,  
kuri randasi prie bažnyčios. Suži-  
nojus parapijonams iškilo skanda-  
las ir iš gėdos klebonas net apsi-  
go. Klebonas Kupiškėje yra pir-  
kės žemės sklypą ir užvedęs dide-  
lį sodą. Klebonas kerta parapijos  
mišką ir veža į savo sklypą. Para-  
pija norėjo kleboną prasišalinti bet  
tas pareikalavo 10.000 litų, neva  
už pastatymą elgetnamio. Staty-  
bos medžiaga buvo davusi viena  
sena mergelė, o stogą uždėjo iš  
čerpių, kurios buvo nuimtos nuo  
bažnyčios stogo. Klebonas užmo-  
kėjo tik darbininkams už pasta-  
tymą. Ir bendrai, elgetynas ver-  
tas tik 4000 litų, o mat ieško  
10.000.

Ragelių parapijos, Rokiškio v.  
po N. Metų irgi iškilo skandalas.  
1932 m. parapija klebonui nupir-  
ko 16 ha žemės. Pirkdami susita-  
rė, kad iš tų 16 ha parapija, ke-  
da panorės, galės pasiimti pusant-  
ro ha. mokyklai ar elgetnamiai.  
Pil. Seibučiui dovanojus mokyk-  
lai namą, parapija panorėjo atsi-  
imti tuos pusantro ha. ir ant jų  
pastatyti dovanotą namą, bet pasi-  
rodė, kad jie apgauti. Klebonas  
žemės neduoda nes dokumentuo-

Napoleonas Pirmas pasakė, kad  
po jo nieko kito Europai neliks  
kaip tik sudaryti Europos Jungt.  
Valstybes. Nuo Napoleono mirties  
jau praėjo daugiau šimto metų,  
bet mes tebesirandam toli dar nuo  
tos Europos Sąjungos.

Tačiau Europos Sąjungos ideja  
yra skaitoma pageidaujama visų  
sveikai protaujančių žmonių. Ta  
ideja buvo skelbiama kaip seniau  
taip ir neseniai mirusio Briando.  
Dar šiandien, jei šis klausimas  
būtų pastatytas balsavimui,  
nėra abejonės, kad didesnė euro-  
piečių dalis balsuotų už tokią są-  
jungą. Kas gi tuomet kliudo įvyk-  
dinti šį sumanymą, kuris būtų  
daugumai naudingas? Tą tai mes  
ir mėginsime panagrinti.

Kaip jau žinoma, Europa turė-  
dama mažai ką didesnį žemės plo-  
tą, negu Jungtinės Valstybės, Ka-  
nada Brazilija, arba Australija,  
apgyventa apie 500 milijonų gy-  
ventojų, yra susiskaldžiusi į didelį  
tautų skaičių. Šis skaičius dar la-  
biau padidėjo po didžiojo karo.  
Europoje dabar priskaitoma 27  
nepriklausomos tautos arba val-

se parašyta taip: „Parapija pusant-  
ro ha gali parduoti tik tada, kai  
gaus kurijos sutikimą bet pini-  
gai už parduotą žemę lieka bažny-  
čios naudai. Parapijonys tuo labai  
pasipiktino ir net peršamų kata-  
likų laikraščiu mažai kas išsi-  
rašė.

P. Krūkėlis.

Kaip J. Vaiškus rengias kražių  
skerdynių filmą pastatyti.

„Liet. Žinių“ korespondentui  
Kražių skerdynių filmo reikalui  
p. Vaiškus pareiškė štai ką:  
Girdi lig šiol visur pirmavo švie-  
suolis, inteligentas, o aš noriu ant  
scenos užkelti valstiečius, sermė-  
gius tuos atkakliusius revoliucio-  
nierių prieš caro despotizmą ir  
priespaudą.

Dabar Vaiškus važinėjas po Lie-  
tuvą su paskaitomis ir organizuo-  
jamas komitetas — rėmėjus, kurių  
įvairiose Lietuvos dalyse jau suor-  
ganizuoti net 25 komitetai.

Medžiagiškai filmos pastatymą  
sako Vaiškus, jau pasižadėję rem-  
ti šeši žinomi Kauno bankai. Iki  
gegužės mėn. manas akciją Lietu-  
voje baigti, o paskiau važiuoti į  
Ameriką ir ten organizuoti rėmė-  
jus. Filma būsianti garsinė ir kaš-  
tuosianti ne mažiau kaip 100.000  
lt. Aktoriais dalyvauja keli vals-  
tybės teatro artistai, jo stud. buv.  
mokiniai ir šiaip jau esą ieškomi  
reikalingi tipai. Filma būsianti  
pradėta dirbti šiemet, o 1935 met.  
jau demonstruojama.

stybės. Nuodugniai imant visos  
tos tautos, išskiriant totorius, pa-  
einančius iš Azijos, yra indo euro-  
piečiai, vadinami arijiečiais, atvy-  
kę Europon iš Indijos slėnių.

Keltai ir Iberai, nors ir užėmė  
tam tikrus rajonus nuo labai se-  
nų laikų be abejonės irgi atėjo  
iš tų pačių kraštų. Tie gyventojai  
įgavo tam tikrą charakter, suig-  
krašto, kuriame jie apsistojo. Ku-  
rie apsigyveno kaunuose, liko ma-  
ži, grakštūs, gi apsigyvenę lygu-  
mose įgavo aukštesnį ūgį. Šiaurė  
je jie pasidarė šviesplaukiais, gi  
pietuce įgavo tamsesnę spalvą.  
Visiems yra žinoma, kad klimatas  
aukštumas ir saulė turi didelę įta-  
ką žmogaus fiziniui pasikeitime.  
Ta įtaka aiškiai pastebima auga-  
lių ir gyvulių gyvenime. Naujos gy-  
vulių rasės atgabentos į svetimą  
kraštą, tuojau priima vietos gyvu-  
lių ypatybes. Sulig gyvulių, kurių  
kartos keičiasi kas du arba trys  
metai lengva yra persitikrinti šio  
je evoliucijoje. Gi kas liečia žmo-  
gų tai tas keitimasis daug sunkiau  
pastebėti, kadangi žmonių  
kartos pasikeičia tik po 30 - 40 me-  
tų.

Galų gale, visuomet įvyksta be-  
galiniai žmonių rasių mišiniai. To-  
toriai daugelį kartų buvo užėmę  
rytų Europą nuo Baltijos iki Juo-  
dujų marių. Indo-europiečiai pra-  
dėję emigruoti į Europą, laikui  
bėgant apsisoto tam tikrose vie-  
tose ir sudaro atskiras šių dienų  
rases: slavai, germanai, romėnai  
ir t. t. bet bendrai paėmus tai jie  
visi yra kilę iš Indo-europiečių ra-  
sės. Todėl nežiūrint to visko Eu-  
ropoj randasi tik viena balta rasė  
kuri sudaro vieną pagrindinį tipą  
indo-europietį.

Kai vokiečiai pretenduoja esą  
jie vieni yra tikri arijai (indo eu-  
ropiečiai) tai visai neatatinka tik-  
renybei. Jie yra tik arijai persikė-  
lę į naują žemę, kur jie keitėsi su  
siliedami su vietiniais to krašto  
gyventojais, sulig naujo klimato  
ir t. t. Kiti europiečių tipai irgi  
gali tvirtinti tą patį ką vokiečiai.

Kad jie sudarė germanų tipą,  
tas tiesa, kad jie girusi esą išlai-  
kę gryną germanų kraują, tai jau  
visai kitas dalykas. Seniau žydai  
(irgi arijai) turėjo tas pačias pre-  
tenzijas, bet tas jiems nelabai nu-  
sisekė. Mūsų civilizacija panorė-  
jo, kad mes visi būtumėm broliai.  
Tie, kurie to nesuprato, paėmė  
klaidingą kelią.

Tuo būdu etikos atžvilgiu nega-  
li būti jokių kliūčių Eropos susi-  
jungimui. Visi europiečiai yra vie-  
nos ir tos pačios kilmės, įvairūs  
giminių skirtumai susidarė tik lai-

kui bėgant, sulig apgyventų rajo-  
nų klimato ir t. t. Todėl viena  
tauta neprivalo save statyti auk-  
ščiau kitos arba turėti kokių pri-  
vilegijų.

Tikybos atžvilgiu irgi negali bū-  
ti kliūčių, nes visi yra krikščio-  
nys, apart mažos saujalės žydų ir  
mohometonų. Papročiai, kiekvie-  
nos tautos praeitis, istorija irgi  
negali sudaryti kliūčių. Jog šių  
dienų Vokietija, kuri susijungė  
šiandien į vieną imperiją tik nuo  
1891 m. ir iki šiai dienai išlaikė  
savo istoriją, savo legendas, savo  
papročius. Šveicarija turi 22 kan-  
tonus, turinčius savo įstatymus,  
kalbą, papročius, savo vyriausy-  
bes, bet turi taip pat ir centralinę  
federalę vyriausybę.

Prancūzija taip pat susideda iš  
įvairaus elemento, kurių daugu-  
mas turi visai skirtingas kalbas.  
Tačiau jie visi yra susijungę į vie-  
ną valstybę Prancūzija, kuri skai-  
toma geriausiai viduje sugyvenan-  
čia tauta pasaulyje. Kas gi tuo-  
met kliudo Europos susijungimui?  
Nugi ponų interesai. Kovo-  
jama dėl interesų. Vieni prieš ki-  
tus piudomi dėl interesų. Ginkluo-  
jamasi dėl interesų. Sukeliami ka-  
rai dėl interesų. Ši interesų kova,  
kuri buvo vienintelė priežastis  
1914 m. karo, ypatingai paastre-  
jo paskutinių 30 metų laikotarpy.  
Viso pasaulio kapitalistai svajoja  
užimti pirmą vietą. Likti stam-

biausiu pasaulio gamintoju, tos-  
ar kitos prekės. Tarp ambicijos,  
buvusios prieš Didįjį karą ir da-  
bartinės, labai mažas skirtumas.  
Valstybės pradėjo lenktyniuoti,  
kiekviena stengiasi būti pirma,  
Kurie pasijuto persilpni šioje ko-  
voje - pradėjo apsitverti muitų  
sienomis. Vokietija, pirmiau ma-  
nuisi ekonomiškai užkariauti pa-  
saulį, pradėjo jausti artėjantį pa-  
vojų, nes kitos valstybės irgi ėmė  
si tokių pat priemonių prieš vokie-  
čių produktus. Vokietija nutarė  
žūt-būt pasiliuosuoti. Ji mėgino  
tai padaryti karu, pasitikėdama  
savo technika, metodais ir t. t. ir  
buvo įsitikinusi ginklu užkariau-  
ti pasaulį, nes to ji neįstengė pa-  
daryti taikos keliu - savo industri-  
ja ir mokslu, kurį skaitė aukščiau  
suo pasauly. Jos nugalėjimas bu-  
vo dar ne galutinas. Ji vėl pradė-  
jo lenktyniuoti visu smarkumu.  
Kuomet kiekviena Europos valsty-  
bė apsitvėrė nuo savo kaimynų  
muitų sienomis, nebuvo kitos išeit-  
ties kaip tik sudaryti muitų są-  
jungą, kuri palengva privestų Eu-  
ropą prie Europos Jungtinių Val-  
stybių, kadangi tuomet išnyktų  
tarptautybinės muitų kovos. Iš  
to matome, kad vien tik ponų in-  
teresai kliudo sudarymą Europos  
Jungtinių Valstybių. Ar sugėbės  
kas iškelti visos Europos liaudies  
interesus aukščiau už ponų tauti-  
nius interesus, tai yra problema,  
kuri lieka neišrista.

## Be Laikraščio Gyventi Negalima

Gal kai kas pasijuoks iš tokio  
mano užvardinimo. Sakys aš gy-  
venu ir begyvendamas jau pase-  
nau neskaitydamas jokio laikra-  
ščio. Tai gi gyvena ir laikraščio ne-  
skaityantis žmogus, bet kas gi iš to-  
kio gyvenimo. Neskaityantis žmo-  
gus, tai kaip tas, kuris užsidary-  
tų save į tamsų sklėpą, nieko ne-  
žinodamas ir nematydamas, kaip  
tik tas keturias drėgnas sienas, o  
tuom tarpu skaitantis laikraštį  
žmogus, stebi kaip per žiūroną, į  
visas pasaulio dalis. Jis žino, kas  
dedasi kiekvienoje valstybėje, jis  
žino, kur ir kaip eina koki darbai  
kur reikalingi darbininkai ir grei-  
čiau sau darbą susiranda. O ne-  
skaityantis nežino nė kas dedas čia  
pat jo panosėje. Jis žino papras-  
tai tik tą fabriką, kuriame dirba,  
karčiamą ir bažnyčią. Daugiau  
nieko nežino.

Neskaityantis yra skaitančio ver-  
gas. Jis turi prašyt maldauti, kad  
jam papasakotų kas dedasi pasau-  
lyje. Todėl ir sakoma, kad mes be  
laikraščio gyventi negalime, o  
laikraštis be mūsų paramos. Tat  
visi užsiprenumeruokime vienintė-  
lį nepartinį „A. L. Balsą“. Platin-  
kime jį tarpe neskaityančių savo  
draugų, kad šis laikraštis, kuria-  
me atspindi vargingas mūsų gyve-  
nimas, pasiektų ne tik Argenti-  
nos, bet visos Pietų Amerikos lie-  
tuvius.

Palma.

### TIKRAI TAUTININKIŠKAI

Prieš pora savaitių „A. Žinose“  
tilpo provokacinė žinutė, būk d-ja  
„Lietuva“ ir „Argent. Liet. Bal-  
sas“ tapo išmesti iš buto į gatvę.  
O praėjusių savaitę vėl beveik vi-  
sas numeris paskirtas provokuoti  
„Balsą“, draugiją „Lietuva“ ir  
rengiamus popiečius salone „Jo-  
se Verdi“.

Kaip vieną, taip ir kita neturi  
nė trupučio pagrindo, bet tauti-  
ninkiškom „A. Žiniom“ nėra ko ki-  
to rašyti, nes jos daugeliu atvejų  
turi būti aklos ir kurčios, taigi  
kad užpildžius puslapius, reikia  
ką nors prasimanyti ir kaipo tau-  
tininkiškom paprovokuoti tuos,  
kurie nesideda jų šutvėn.

Čia netenka stebėtis, nes Argen-  
tinoje yra didelė spaudos laisvė.  
Blogų norų žmonės gali rašyt di-  
džiausias nesamones ir pliaukšti  
kas tik ant seilės užėina. Bet mus  
tik stebina vienas dalykas, būtent  
kad „A. Žinios“ kas kart labiau  
pradeda turėti bendro su oficialis-  
tais.

Įdomu kas verčia tai daryti,  
baimė būti taip pat šmeižiamais,  
ar redaktorius „nuopelnai“?

4 1/2 %

**Nuošimčius** mokame už įdėtas pas mus taupmenas.

**Persiunčiame** pinigus į Lietuvą kuo greičiausia ir pigiausia.

**Laivakortes** parduodame ant geriausių laivų ypatingai papigintomis kainomis

429 San Martin 429

BUENOS AIRES

BANCO DE LA AMERICA



## Būkime Budresni ir Nepramiegokim Antro Skambučio

Labai dažnai kalbama visai ne reikalingais klausimais, o dar dažniau pastebėjus mažiausius mūsų visuomeniniam kolonijos gyvenime negerumus, apie juos bekalbant, nukalbama taip toli, kad vėliau ta kalba imama vadinti provokacijomis, demagogija ir šmeižtais.

Greit pastebima blogosios puses, bet visai nematoma ar tik ne norima matyti gerųjų. O vistiktai kalbėti apie vieną ir nutylėti apie antrą būtų lyg per daug netikslu. Tat nors dalinai išsistarkime karais ir apie antrąją - gerąją pusę o prie šios pusės reikia priskaityti kad ir šis aktualus faktas.

Jau daugiau dviejų svačių, kaip Urugvajaus vietinėje spaudoje eina visą seriją apie Lietuvą straipsnių. Jie yra rašomi Urugvajaus rašytojos panelės Rosa Ester Morales Leal, kuri neseniai lankėsi Lietuvoje. Straipsniai parašyti labai palankiai Lietuvai.

Panelė Rosa Ester Morales Leal taip gražiai nupiešia savo gabia plunksna Lietuvą, kad ne tik Palatyje, bet visoje Europoje nėra antro tiek gražaus ir įdomaus krašto, kaip Lietuva. Dauguma straipsnių iliustruoti tautiniais ir istoriniais Lietuvos vaizdais.

Jau virš dviejų svačių kaip rašoma apie Lietuvą „El Pais“ dienraštyje, o mūsų „populiarieji“ visuomenės ir spaudos veikėjai, bei „gausingųjų“ organizacijų šefai, kurie taip puikiai moka save reklamuoti ir pasigirti savo nuveiktais visuomenei darbais, gal tik dabar sužinos, kad apie mus ir mūsų tėvynę kalba svetimi, bet artimi mums geri ir nuosirdūs mūsų ir Lietuvos draugai, kuriems už tai mes privalėtume nors pareikšti savo nuosirdumą.

O gal bus mėginama įrodinėti, kad apie tai jau seniai žinoma? Tad ko tylima? Ar tai čia ne mūsų kolonijos visuomeninio judėjimo reikalas? O gal tai visa skaitoma nuliū, nieko nereiškančiu,

beverčiu? Gal laikraščių špaltose nors trumpai apie tai pažymėti gaila vietos, nes provokaciniais straipsniais vertingiau penėti savo skaitytojus?

Nesinorėtų tikėti. Jei tas buvo nepastebėta - pusė bėdos. Gal tik tam tikras supuolimas aplenkė mūsų visuomenininkus, su šiuo įvykiu. Nors gaila kad tokie supuolimai aplenkia mūsų kolonijos viršūnes, bet negi dabar imsi kam nors už tai keršyti. Mes juk skaitome vietos spaudą ir sekame ją. (Ar netaip pasisakoma lietuviškuose mūsų kolonijos leidiniuose?) Tat ko dar reikia. Jei šį kartą per neapsižiūrėjimą tap įvyko, kitą kartą nepasikartos. Trumpas ir aiškus pasiteisinimas!

Panelė Rosa Ester Morales Leal greit grįš į Urugvajų. Reikėtų už jos šiuos nuopelnus mūsų ir Lietuvos vardo iškelimo lietuvių pasaulyje tinkamai atsidėkoti. Ar verta? — negali būt klausimo. Bet kaip dabar prie to prieiti? Kam tas atlikti priklauso. Veikti atskiriems asmenims visos kolonijos vardu, jai neįgaliojus, neleisti na. Rodos, tam būtų tinkamiausia sudaryti specialų iš organizacijų atstovų ir visuomenės bei spaudos veikėjų komisiją, kuri tą galėtų atlikti visos kolonijos vardu. Taip reikėtų pradėti ir taip turėtų būti, nes ruošti paskiriems asmenims ar vienai organizacijai veikti visos kolonijos vardu atrodytų, kaip tai nevisai reikiamai.

Nors mes nemokame sugyventi, visad pešamės, bet tokiais klausimais reikėtų kartą susitarti. Nors sakoma, kad kraštutinumai nesuderinami, bet man rodos, kad iš mūsų visų kraštutinumų, pirmoj eilėj visad figuruoja lietuviybė.

Todel tik daugiau rimtumo, mažiau „fabrikacijų“, o veikimas bus užtikrintas. Lūkuruoti nėra ko. Pradėkime dabar pat. Būkim akylesni ir nepramiegokim antro skambučio, kad vėliau nereiktų raudonuoti.

Albe B. Gumbaragis

## 300 delfino dantų už žmoną.

Dabar vedant žmoną tėvai duoda dukteriai pasogą. Bet buvo laikai, kai vyras prieš veddamas turėjo mokėti tėvam arba giminėm.

Indijoj dar ir dabar jaunikaitis ilgai moka mokesį vadinamą „kalimą“ ir tik baigęs mokesį gauna dukterį. Kitas bemokėdamas pasensta ir numiršta.

Indėnų tautėlėse Pietų Amerikoje vyrai vedami moteris visai giminei turėjo tiek užmokėti: du peilius, vienas kelnes, vieną antklodę, vieną šautuvą, vieną arklį ir šilkinę palapinę. Tai visi daiktai, kurie reikalingi vienam raitam kareiviui apgrenti. Kitos indėnų giminės savo moterį atiduodavo už 300 delfino dantų.

## Kiek praleidžiama dūmais

Žmogus, kuris surūko 20 popiro šū į dieną—per 50 metų surūko 365.000 popirosų. Kadangi 20 popirosų duoda apie vieną kubinį metrą dūmų, tai per savo gyvenimą žmogus išleidžia 18.000 kub. metrų dūmų. 365.000 popirosų vidutinė kaina 14.600 litų. Už šitą sumą galima pastatyti neblogas namelis. Jeigu paimti, kad rūkoriai išrūko dvigubai ir brangesne kaina, tai bus apie 30.000 litų dūmais praleistų.

## Mažas nesusipratimas

Vieno advokato raštininkas kartą pasivėlino į darbą ir atsiprašinėjo, kad jo žmona naktį turėjusi sunkų gimdymą ir todėl sušilvėlinusi su pusryčiais. Advokatas maloniai priėmė jo atsiprašymą, davė bonką vyno, šimtą pesų ir išsiuntė raštininką namo, kad jo vardu pasveikintų žmoną.

Dviem mėnesiam praslinkus raštininkas vėl pasivėlavo ir pasiaiškino, kad jo žmona turėjusi sunkų gimdymą. Advokatas vėl apdovanojo ir prašė sveikinti žmoną. Bet po kelių svačių vėl pasikartoja raštininko sveikinimas ir tas pats pasiaiškinimas. Advokatas nebesuprasdamas dalyko supykęs klausia:

—Kas gi tat dedasi su tamstos žmona. Kas ji kralikas ar ką?..

—Ne, ji ne kralikas, bet akušerė—atsakė raštininkas.

## Maskvoj statys aukščiausią dangoraižį pasaulyje

Sovietų valdžia patvirtino savo inžinieriaus Boriso Jofanso planą

## TAUPOMOJI KASA

4 1/2

Laikyti pinigus namieja, reiškia rizikuoti jų netekti ir negauti nuosimčių. Įneškite juos į mūsų Banką. Priimame indėlius pradant nuo vieno peso. Išmokame be ankstyvesnio pranešimo Jums patogiausiu laiku.

## PERLAIDOS

Persiunčiame greitai bilė sumą pinigų į visas Europos valstybes aukščiau-



siu dienos kursu. Anksčiau negu pasiųsti pinigus pasi- teiraukit pas mus.

LIETUVIŲ SKYRIUS atidarytas nuo 9 iki 20 valandai. Šeštadieniais nuo 8 iki 12 val.

## BANCO ARGENTINO

## DE AHORRO Y EDIFICACIONES

BUENOS AIRES

Corrientes 562

CORDOBA

ROSARIO

SANTA FE

9 de Julio 76

San Martin 539

San Jerónimo 2024

pastatymui aukščiausio dangoraižio pasaulyje. Namas bus 415 metrų aukščio, o viršų tilps 80 metrų aukštumo Lenino stovyla. Reikia viso bus beveik pusė kilometro aukščio. Tame Maskvos dangoraižio tilps Sovietų valdžios įstaugos. Vienoj salėj galės susėst 20.000 žmonių, kitoj 6.000. Šis namas bus pastatytas vietoj nugriautos „Spasitelio“ cerkvės.

Visos moterys skaito „Argentino Lietuvos Balsa“, nes jame yra daug naudingų pasiskaitymų „Argentino Lietuvos Balsa“ metams kainuoja tik keturi pesai

## KAI KURIŲ LIGŲ PRIEŽASTIS.

Šiais moderniais laikais, kuomet darbas atsilieka skubiai, kad paspėjus kartu su mašinomis, žmogaus kūnas niekuomet neturi atitinkamo poilsio ir reikalingo higieniško aprūpinimo, kurie yra svarbiausias sveikatos pamatas. Del to, kadangi moteris yra silpnė, tai tuo labiau ji turi saugoti savo sveikatą, nesisaugojant dažnai susergama labai sunkiomis ligomis.

Maži negalavimai, o vėliau sunkios ligos, privalo būti gydomos rimtais ir sąžiningais gydytojais specialistais. Kad daugelis ligonių raštiškai mums dėkoja už gerą ir greitą gydymą, Dr. Godel klinikoje, c. Cangallo 1542.

## M. H. LUNA.

Žinoma akušerė.

Ptarnauja sąžiningai, greitai ir be skausmo, po priežiūra gydytojų specialistų. Naujas metodas. Nuosavas namas del ligonių, su visais patogumais. Priima kiekvienu laiku. Pirmas vizitas dykai. 838 BOLIVAR 838 U. T. 33 Avenida 6764

## Kalendorius 1934 Metams

Jau išėjo iš spaudos „Argentino Lietuvos Balso“ kalendorius 1934 metams.

## D-jos „Lietuva“ Papildomų Įstatų Projektas.

Par. 107. Kiekvienam skaitytojui įnešus užstatą išduodamos „Knygų skaitymul išdavimo taisyklės“, kad kiekvienas skaitytojas jas žino tų ir kurias peržengęs negalėtų reikšti jokių pretenzijų.

Par. 108. Asmenys, gyvenantieji provincijoje irgi gali naudotis knygyne. Šiuo atveju knygos siunčiamos paštu apdraudžiant jas. Susirašinėjimo ir knygų persiuntimo išlaidas padengia skaitytojas.

Par. 109. Kaip nariai taip ir visi pašaliniai skaityklos atidarytomis valandomis gali naudotis vietoje esančiomis knygyne knygomis ir skaitykloje žurnalais bei laikraščiais.

Par. 110. Jei draugija pajėgia - leidžia savo laikraštį, kurio linija turi tampriai sutapti su draugijos užsibrėžtais tikslais, einant šiais įstatais. Laikraštį redaguoja redakcinė komisija ir už jo turinį atsako draugija.

Par. 111. Jei draugija pati nepajėgia leisti savo laikraščio, pasirenka už organą vieną iš Buenos Airese einančių lietuvių laikraščių, kurio vedamoji linija stovėtų arčiau d-jos užsibrėžtų, einant šiais įstatais tikslų. Vienok drau-

gija moraliai neatsako už pasirinkto laikraščio turinį ir yra atsakominga tik už žinias, pranešimus ir straipsnius, pasirašytus d-jos valdybos.

## DRAUGIJOS TURTAS.

Par. 112. Draugija gali įsigyti nuosavybėn kaip judomą, tai ir nejudomą turtą ir tik tokį, koks jai yra būtina reikalingas.

Par. 113. Turto įsigijimas yra daromas sulig visuotino narių susirinkimo nutarimo.

Par. 114. Judomoji bei nejudomoji turto pirkimo, pardavimo, ar nuomojimo aktai ir sutartys iš draugijos pusės pasirašomos trijų asmenų pirmininko, sekretoriaus ir išdininko.

Par. 115. Joks draugijos turtas negali būt parduotas, išnuomotas, dovanotas, arba pavestas naudotis kitam kokiam nors asmeniui be visuotino narių susirinkimo žinios.

## DRAUGIJOS LIKVIDACIJA.

Par. 116. Draugija likviduojama kada joje pasilieka tik penki nariai.

Par. 117. Visas draugijos turtas likviduojantis perduodamas kitai savišalpinei ir kultūrinei draugijai.

Jeigu Tamsta nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis į

**CLINICA MEDICA CANGALLO**  
**DR. A. GODEL**

KUR BUSI ASMENIAI PRIIMTAS JOS DIREKTORIAUS

Dr. A. GODEL

Tikro ir greito gydymo specialistas

## BLENORRAGIJA TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 - 914

## Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gmda ir nereguliarės menstruacijos.

SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ

SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: uno 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542

BUENOS AIRES



# ARGENTINOJE

Policija uždare Banco Comercial del Plata av. de Mayo 652 ir uždare byla prieš buvusę to banko direktorę, apkaltinant ją klajokliams perlaidę siūniamų į užsienį. Iki šiol paaiškėjo, kad direktorė pasisavino 4.000.000 pesų, bet spėjama, kad jų vagystė yra dar didesnė.

Daugiausia nukentėjo italai ir ispanai, bet yra taip pat nemažas skaičius lietuvių ir lenkų, kurie siuntė per tą banką pinigus į savo tėvynę, bet pinigai nebuvo išmokėti.

Svarbiausi šios aferos kaltininkai paspruko nuo policijos nagų. Įdomu dar tas, kad policijai sekvstravus visus banko dokumentus ir atidarius pinigines spintas jose rasta viso tik 96 pesai.

La Platos muziejaus antropologijos departamentą atvežta Argentinos „mumija“, iškasta Angualaste, San Juan provincijoje. Įdomu, kad per tūkstančius metų suakmenėję tame moters kape drabužiai nei savo pasiuvimo formos, nei raštų nenustoję. Bet už vis įdomiausia, kad tų laikų Argentinos moterys nešiodavę drabužius labai panašius į šių dienų moterų madas; ką liūdiuja užsilikę tame kape: iš vilnų megsta kepuraitė, vilnonis sijonas ir taip pat iš vilnų megstas, beveik keturių metrų ilgio velionas, kurio raštai ir spalvos visai atitinka šių dienų madais. Šį, stebėtinai gerai užsilikusį įdomų eksponatą muziejus pavadino „Argentinos Mumija“.

Prasidėjus rinkimų propagandai, paaiškėjo kai kurie įdomūs detalai, pav., kaip augo Argentinos respublikos skolos. 1916 metais, baigiant savo prezidentūrą Dr. Saenz Pena, Argentina turėjo 1.575.000.000 pesų skolos; 1922 m., baigiant prezidentūrą Irigoyenui, jau skolos siekė 2.318.632.700 pesų, ir paskutiniiais dvejais antro Irigoyeno prezidentavimo metais skolos pasiekė fantastinės sumos 3.524.000.000 pesų.

Vasario 25 dieną Santa Fe provincijoje, ties miesteliu Paganini, tragiškai užsibaigė automobilių lenktynės, kurių pasekmės — de vyri žmonės užmušti ir virš dvidešimt sužeistų, kurių keliems taip pat grėsia mirtis.

Atsitiko sekančiai: apie 300 metrų nuo finalo, atvažiuojant Ernestui Blanco maždaug 140 kilometrų greičiu į valandą, ant kelio užėjo tulas vaikas, vienai sako, kad buvo išsigėres, kiti sako, kad šviečiant stipriam saulės spinduli-

liam į akis, nepastebėjo smarkiai atvažiuojančio auto.

Blanco, negalėdamas taip greitai auto sulaukyti, pāsuko į šalį, kur užkabino ir apvertė privatišką autą ir visu smarkumu įvažiojo į pakelį susirinkusią minią.

Pirmą premiją laimėjo Emilio Karstulović.

Visa spauda tokiu įvykiu pasipiktinusi ir ragina vyriausybę, kad visai uždraustų panašias lenktynes, nes jos nepriklauso prie sporto, o tik atskirų auto firmų reklamos ir beveik niekuomet ne užsibaigia be žmonių aukų.

Nuo vasario mėnesio 28 dienos, 24 valandos, visoj respublikoj tapo atsukti laikrodžiai viena valanda atgal, rudens ir žiemos sezonui.

Vasario 23 d. atsistatydino provincijos Buenos Aires viešųjų darbų ministeris.

..Socialistų partija Buenos Airese surengė didelį mitingą, kuriame išnešė sekančią rezoliuciją:

1. Viešai pagerbti Austrijoj žuvusias fašistinės reakcijos aukas.
2. Pareikšti užuojautą priespaudą kenčiančiai Austrijos darbininkijai ir protestą prieš diktatoriaus Dollfuss tironizmą.
3. Surengti tą progą viešą aktą Liaudies Namuose (Casa del Pueblo).

Argentinos Čako teritorijoje tapo susektas didelis valdininkų šmugelis valstybiniais miškais. Valstybei padaryta nuostolių apie pusantro milijono pesų. Areštuota keliolika valdininkų ir miško medžiagą nelegaliai pirkusių firmų savininkų.

Vasario mėnesio pabaigoj suėjo 50 metų nuo Greitosios Pagalbos (Asistencia Publica) įsteigimo Buenos Airese, kurią 1884 metais įsteigė ir pirmas vedėjas buvo Dr. Jose Maria Ramos Mejia. Šiandien Greitoji Pagalba atlieka milžinišką darbą. Ji suteikia pagalbą nelaimingais atsitikimais, daro skubiai reikalingas visokios rūšies operacijas, savo automobiliais paima ligonius iš nelaimės vietos, be to, daboja švaros, dezinfekuoja kambarius, tramvajus, autobusus, požeminius traukinius ir t. t.

Karo nėra, bet žmonės šaudosi. Paryžiaus ir Vienos politines pakasynas pasekė Argentinos provincijos San Juan sukilimas prieš gubernatorių Dr. Cantoni, kur žuvo apie 20 žmonių. Cantoni sužeistas. Socialistų senatorius Dr. Ma-

rio Bravo tai vadina priespaudos iššaukta reakcija.

Jaunas Norvegijos sportininkas Al Hansen, savo mažyte žėgline valtimi „Mary Jame“, plaukdamas pats vienas sulig vėjo pūtimu, nutarė aplankyti visus pasaulio uostus. Montevideo ir Buenos Airese, kaip ir visuos kituos jo aplankytuos uostuos, jam suruoštos milžiniškos minių ovacijos ir išti si laikraščių puslapiai pašvęsti to drąsaulio žygio aprašymui.

## ADMINISTRAC. PRANEŠIMAI.

A. Matukynui, A. Dainauskui, K. Adamavičiui, J. Kartanui, J. Čeponiui, A. Galvidžiui, Pr. Pečiurai, N. Leipui, J. Pilveliui ir J. Salygai už gautas prenumeras tariname draugišką dėkū.

Visiems laikraštį užsirašiusiems iki galui metų, kalendorių išsiuntėm.

J. Nakrošo, J. Bareikio, P. Gaidžio, A. Giničio, K. Okunausko ir A. Vidžiūno laikraštis grįžta, prašom pranešti savo tikrus adresus.

## REDAKCIJOS ATSAKYMAI.

M. M. Straipsnelį gavome, su-naudosim. Parašykite iš vietos lietuvių organizacinio veikimo.

AGURKUI. Vertimą gavome, tinka, prie pirmos progos sunaudosime, rašykite iš vietos lietuvių gyvenimo.

Vedybų paieškojimas kainuoja vienas pesas, metiniams prenumeratoriams per pus pigiau.

## DIDELĖ VALGYKLA —

RESTORANAS.  
K. KAUSAKIO  
c. Monteagudo 428  
U. T. 61, Corrales 3661  
Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandagus patarnavimas, vi sada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.

## DRAUGIJOS „SUSIVIENI JIMAS“ NARIŲ ŽINIAI.

Esant skubiais draugijos reikalais, pas draugijos pirmininką kreiptis šiuo adresu:

Matas Rušenas  
Calle Amigino 471  
Avellaneda.  
Pas draugijos sekretorių:  
A. Jakubauskas  
Manuel Ocampo 2532  
Valentin Alsina.  
Nuolatinė draugijos bustinė:  
Giribone 779  
Pineyro - Avellaneda.

## Sveikatos šaltinis geri dantys.

DANTŲ KLINIKA  
MODELO  
Direktorius Dr. Muchnik  
Santa Fe 3311 — Bs. Aires

## PARDUODU

Turiu paradavimui 1000 ki logramų medaus. Norinčius pirkti prašau kreiptis šiuo adresu:

ADOLFAS GODA  
CREMERIA HUETEL  
EST. HUETEL, F. C. Sud.  
5 kilai su prisiuntimu kai nuoja 4 pesai, pigiau kaip kitur.

# VIETOS LIETUVIŲ GYVENIMAS

## „BALSO“ POPIETIS

„Argentinos Lietuvių Balso“ popietis įvyks kovo 11 d. visiems žinomame salone „Jose Verdi“ av. Almirante Brown 736, Bokoje.

Be abejo į popietį atvyks visi „Balso“ skaitytojai ir draugai, o kadangi jų yra didelis būrys tai ir svečių bus daug. Todėl nė vienas nepasilikite namieje, bet ateikite į parengimą pasimatyti su draugais, pažįstamais ir linksmai praleisti laiką graziame salone prie linksmos muzikos.

## IEŠKO DARBININKO

Reikalinga stalius oficialas arba medio-oficialas. Kreiptis Brazil 2967, Buenos Aires.

## KO LŪKURIUOJAMA

Dėka konsulo p. Kučinsko pastangų prieš kurį laiką tapo sudarytas Buenos Airese iš lietuvių organizacijų Bedarbiams Šelpti Komitetas, kuris pradžioje parodė gyvumo ir jam buvo galima teikti daug vilčių ir tikėtis, kad atėjus šaltai žiemai ir paastrėjus nedarbai, bendromis jėgomis bus galima šį tą padėti vargantiesiems broliams. Bet, deja, paskutiniu laiku kai kurios organizacijos į tą taip svarbų ir neatidėliotiną darbą pradėjo žiūrėti skeptiškai, nuo ko ir pats B. Š. K. veikimas sunkėja. Mat komitete kai kurios organizacijos panorėjo griesti pirmą smuką ir to negalėdamos pasiekti, pradėjo kišti baslius į ratus, jau sutartinai pradėtam vilkti vežimui. Taip, pas mus daug yra visokių veikėjų kur fotografuoja mi, dedami į laikraščius, bet mažai ten jų yra, kur reikia dirbti, sunkus ir nedėkingas, bet kilnus darbas.

Kuomet buvo renkama valdyba ir kitos komisijos tai į konsulato raštinę vos sutilpdavo žmonės, bet kuomet reikia dirbti darbas, kuomet reikia posėdžiauti, aptarti kaip dirbti, tai ateina dviejų, daugiausia trijų organizacijų atstovai. Tai yra didžiausias pasityčiojimas iš tų, kurie reikalingi pagalbos. Tie, kurie nenori ar nemato reikalo dalyvauti tame darbe, turi aiškiai pasakyti, kad jiems rūpi visokie jomarkai, o ne savo tautiečių šelpimas ir pasitraukti iš to darbo, užleisdami dirbti tiem kuriems šis darbas rūpi.

Šio mėn. 3 d. įvyks posėdis, kuriame turės paaiškėti ar toliau B. Š. K. pradės veikti gyviau dabartiniame savo sąstate, ar turės persiorganizuoti.

Artinasi žiema, negalima laukti nė vienos dienos, nes bus jau pervėlu pradėti darbą, kada reiks nuo šalčio ir bado vargstančius gelbėti.

## APVOGĖ LIETUVI.

Praeitą savaitę į „Balso“ redakciją atsilankė J. Povilionis ir pareiškė, kad „Lietuvių Namuose“, kur jis gyvena, apsinakvojo tulas J. Kliokis, kaip paprastai jam patiko tenai ir jis pasiliko ilgesnį laiką gyventi. Susipažinęs su ten gyvenančiais lietuviais pradėjo iš jų skolinti pinigus. Kartą pasiskolinęs iš J. Povilionio gerą kostiumą nueitį į vakariuką, daugiau negrįžo. Jam nesugrįžus su kostiumu kiti draugai taip pat pasigedo pinigų, kuriuos spėja, bus ištraukęs šis apsukrus vaikas. Tokių „draugų“ reikėtų pasisaugoti.

## LIETUVOS PASIUNTINYBĖ PIETŲ AMERIKAI PAIEŠKO ŽEMIAU IŠVARDINTUS PILIEČIUS

1. Aukštaitį Juozą, kil. iš Kauno miesto, Marviankos priemies.
2. Tamošaitę Stasę iš Žansaičio kaimo, Šiaulių apskr. 3. Krutą Antaną iš Pakarniukų kaimo, Gruzdukių vals., Šiaulių apskr. 4. Kobilinską Vladą iš Kedanių m. 5. Dapšį Antaną iš Matjurgių kaimo, Lygumų vals., Šiaulių apskr. 6. Firevičių Stasį iš Naumiesčio, Tauragės apskr. 7. Keršį Joną. 8. Kerulį Julijų iš Pakrovų kaimo Maletų vals., Utenos apskr. 9. Kučinską Juozą. 10. Čiupą Praną iš Joneliškio kaimo, Kruonių vals. Trakų apskr. 11. Sviderskį Mykolą iš Kaniukų kaimo, Raudondvario vals. Kauno apskr. 12. Grabauską Juozą iš Kauno m. 13. Dumčių Petrą iš Paželsvių kaimo, Liudvinavo vals. Marijampolės apskr. 14. Partasonį Joną iš Butrimonių. 15. Siniauską Marijoną iš Lakėnų vkm. Panoterių vals., Ukmergės apskr. 16. Sabaliauską Kazį iš Olandernios kaimo, Butrimonių vals., Alytaus apskr. Be to, Pasiuntinybė prašytų asmenų, kurie pažino jo pil. Joną Gurbą atsilankyti į Konsularinį Skyrių suteikimui kai kurių informacijų.

Zinantieji aukščiau išvardintųjų asmenų gyvenamąsias vietas arba patys išvardintieji perskaitys šį skelbimą, tepraneša jų adresus, arba patys atsilanko į Pasiuntinybę sekančiu adresu: c. Rodriguez Pena 1671, Buenos Aires.

## P A S I U N T I N Y B Ė.

P A I E Š K A U  
Paieškau seserį Oną Narutūnienę, atvykusią į Argentina 1920 metais kovo mėn. Kas apie ją žino arba jos pačios prašau atsiliepti šiuo adresu:

Zigmas Kabačinskas, Casilla de Correo 833, Montevideo, Uruguay.

## LAIKRODININKAS. JUSTINAS VAIČIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius auksinius daiktus.

C. Rivera 218, Pineyro.

# LIETUVIŲ KOLONIJOS ŽINIAI

Lietuvių organizacijų sudarytas Bedarbiams Šelpti Komitetas kreipiasi į visą lietuvių koloniją, prašydamas aukoti bedarbių naudai kas kiek ir ką išgali. Aukos gali būti pinigais, drabužiais, avaline ir t. t.

Aukas priima Bedarbiams Šelpti Komiteto pirmininkas kiekvieną dieną, išskiriant šeštadienius p. piet Lietuvos Pasiuntinybėje Rodriguez Peña 1671, Buenos Aires. B. Š. Komitetas.

IPATINGAI DIDELĖS  
NUOLAIDOS NUO  
LAIVAKORČIŲ ANT  
GERIAUSIŲ LAIVŲ.  
CA. CENTRAL EUROPEA  
SAN MARTIN 469  
BUENOS AIRES



## SAJUNGA IR KAS TOLIAU?

„Argentinos Lietuvių Balse“ dažnai pasirodo rimtų straipsnių Pietų Amerikos lietuvių ekonominio, kultūrinio ir visuomeninio gyvenimo klausimais. Šių malonų reiškinį tenka nuoširdžiai pasveikinti. Prieš tūlą laiką tilpo P. Barausko straipsnis, aiškinantis reikalingumą tampsnio sąryšio tarp Pietų Amerikos lietuvių spaudos ir visuomenės. Vėliau pasirodė „A. L. B.“ bendradarbio A. B. Gumbaragio straipsnis, kviečiantis steigti Pietų Amerikos lietuvių visuomenės veikėjų ir žurnalistų sąjungą. Visi žinome, kad spaudos darbe ir visuomeniniame veikime yra daug taisytino, dėl to labai malonu, kad šiuo klausimu išsireiškia plunksnos darbo draugai.

Kaip visuomenės veikėjai, taip mūsų spaudos bendradarbiai Pietų Amerikoje gyvena iš darbo fabrikuose ar tarnybų, o visuomeninį veikimą ir bendradarbiavimą spaudoj atlieka grynai iš pasišventimo.

Kiek skirtingesnes sąlygas turi sektantiškoji spauda, kurios steigėjai taikosi prie vieno ar prie kito gausybės rago ragaišio.

Daugelis Pietų Amerikoje pasireikusių gana nuoseklių mūsų spaudos bendradarbių, tik Pietų Amerikoje pradėjo spaudoj bendradarbiauti. Vienok jų yra, ką aiškiai matome ne vien iš Pietų Amerikos laikraščių, bet ir iš užsieniųjų, ypačingai iš Kauno „Lietuvos Žinių“ ir iš Čikagos „Naujųjų“.

Taisytino yra daug, nes tobulybės laipsnis ne taip greit pasiekiamas ir to laipsnio ribos nenustatomos. Malonu, kad pastebima trūkumai ir daromi bėdymai jų išvengimui. Taigi noriu pasakyti, kad atsižvelgiant į aplinkybes šis klausimas nėra toks juodas, kaip jį pesimistai piešia ir kad jis staiga nepabals popierine sąjunga sutvėrus.

Reformos reikalingos pirmiausia visuomenės veikėjų ir spaudos bendradarbių sielose. Tą patį ypačingai reikalinga sektantų ir oficialistų spaudos gospadoriams ir visuomenės veikėjų titulu valkiotojams. Reikalinga, kad atestuodami kitus jie pasižiūrėtų į veidrodį, tada pa sibaigtų nelemtos šmeižtologijos lenktynės, ir visuomeninis darbas ir spaudos darbas pakryptų kulturingesnėn vagon.

Nesakau, kad nereikalinga steigti proponuojamoji sąjunga. Manau, kad „A. L. B.“, kaip kulturingas Argentinos lietuvių darbininkų visuomenės organas suteiks vietos pageidaujantiems praktiškai tą planą nušviesti, statutų projektą paskelbt. Bet manau, kad ir prie geriausių steigėjų norų joje vargu galės sutilpti visi lietuviškai kalbanti spaudos ir visuomenės darbininkai. Dėl to nereikia nuleist rankas P. A. lietuvių kultūrinio darbo brangintojams.

Argentinoj, Urugvajuj ir Brazilioj yra keliolika lietuviškų organizacijų. Vienos turi ryšius su platesne visuomene, kitų veikimas prasideda ir baigiasi kabinetiniais posėdžiais, arbatėlėmis ir įsakymais. Organizuo tų lietuvių nedaug. Kiekvienas draugijos narys čia vadinamas visuomenės veikėju. Kiti galvoja, kad iškabos pakabinimu atliktas vienos ar kitos organizacijos sutvėrimo tikslas...

Duokite praktišką planą sąjungos steigimui. O tuo tarpu gerbiamieji visuomenės veikėjai ir žurnalistai, eikite į liaudį, budinkite ją, švieskite ir organizuokite! Sąjunga neprivalo izoliacijos darbą atlikti, bet pagaminti kuo platesnį kontaktą su liaudimi, su plačiąja P. A. liet. darb. visuomene disciplinos apinasrį tuliems „žurnalistams“ ir „visuomenės veikėjams“.

Nadas Giedraitis

### NORI ŽINOTI APIE LIETUVĄ SKAITYK „BALSA“

Skaitytojas, pasiėmęs laikraštį ir rankas stengiasi, suieškoti tą kampelį, kuriame būtų nors keletas žodelių apie jo gimtinį miestelį, valsčių ar apskritį. Radęs tą žinėlę apsidžiaugia. Norint žinoti, kas visoj Lietuvoj ir jūsų kampelyje dedasi, kaip gyvena jūsų broliai, sesutės, tėveliai žmonos, vyrai ir mylimosios, turite skaityti „Balsą“. O kad „Balsas“ jūsų norus patenkintų jis turi augti didėti. O jis tada auga, kai jūs visi jį remsite moraliai ir materialiai.

#### Dr. S. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrižęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoj. Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Persvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai. Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84 CHILE 1228, Buenos Aires

## Visi į TALKĄ

„Argentinos Lietuvių Balsas“ yra darbo žmonių laikraštis ir netarnauja jokiai partijai, nei sektai, todėl ne gauna iš niekur jokios paramos. Kaip leidėjas, taip ir bendradarbiai yra fizinio darbo darbininkai ir visą nuodabio liuosą laiką vakarais ir nutraukdami nuo poilsio dali nakties aukoja bendram kolonijos labui, A. L. B.“ nepraso nei aukų, nei pašalpų, bet pageidauja kad gerbiamieji skaitytojai paragintų savo draugus ir pažįstamus užsiprenumeruoti „A. L. Balsą“, nes tuomi parems jį ir duos galimybę jam tobulėti iš ko naudos turės tik patys skaitytojai.

„Argentinos Lietuvių Balsas“ metams kainuoja 4 pesai, į Lietuvą 6 pesai. Užsiprenumeravę metams, gauna priedu kalendorių 1934 metams.

## JUOKAI

Perdaug reikalauja.

—Eik šalin; sveikiems ir stipriems išmaldos aš neduodu!

—Tat jau perdaug. Del tamtos kelių centų aš neisui laužti sau nė rankos nei kojos.

Ne be tikslo.

—Kodėl jūs vedėte Onytę? Ar gi ji jums taip labai patinka?

—Šiaip taip, bet ji labai patinka vienam mano stambiam kreditoriui.

Pas burtininkę.

—Aš tamstai išbursiu už vieną pesą ir pasakysiu visą jūsų ateitį.

—Jei tamsta būtum tikra burtininkė, tai žinotum, kad aš neturiu nė vieno peso.

Buenos Aires priemiesty.

Vienas pilietis vėlai eina namo. Staiga prie jo prieina nepažįstamas ir klausia:

—Ar, tamsta nematei čia kur nors arti policininko?

—Ne, nemačiau—atsako.

—Na, tai prašau pakelti rankas aukštyn.

Trumpa atmintis.

—Nežinau kas pasidarė mano vyrui, kad nuo kai kurio laiko už miršta pačius paprasčiausius dalykus... Tiesa vėliau jam tas pra eina...

—Pavyzdžiui?

—Pavyzdžiui, jis kai kada išsisas savaites neatsimena, kad jis vedęs.

Lietuvos Pasiutinybės adresas  
Legación de Lituania c. Rodriguez Pena 1671, Buenos Aires.

## Naudokitės Proga

Kostiumas geriausios angliškos medžiagos tik už \$ 65 - gerai ir gražiai pasiūtas. Turiu įvairiausių angliškų medžiagų pasirinkimui. Neužmirškite, kad jūsų rūbais visi gerės, jei juos pasiūsiu visiems žinomas geras siuvėjas

### J. KAIKARIS

Puentecito 2262, Barracas, Buenos Aires.

## Pastabos

Lenkijos U. R. M. pulkininkas Beck nuyko Maskvon kad stiprintų dviejų šalių draugingumą. Lenkijos legacija Maskvoje ir Sovietų legacija Varšuvoje paverstos ambasadamis.

Argentinos parlamento rinkimuos socialistų partijos balsų augimas yra sekantis: 1912 - 32,512; 1914 - 43,385; 1928 - 45,420; 1931 - 171,358.

Kaltintus Vokietijos kongreso padegime ir Leipeigo procese išteisintus Bulgarijos komunistus Dimitroff, Popoff ir Taneff, Hitleris dar vis laiko savo kalėjime. Kad palengvint jų išvykimą užsienin Sovietai jiems suteikė savo pilietybę.

Iš Prancūzijos pabėgo buvęs ministeris Frot ir tunelyje rasta lavonas teisėjo Prince, dalyvavusio Staviskio aferos tardyme.

Skelbia agencija „Havas“, kad vasario 20 d. naktį netvarkos kėlėjai Kaune išdaužė lenkomanos Perkovskio cukrainės ir lenkų dienraščio Kaune langus. Esą Lietuvos policija ieškanti piktadarių ir rengiasi juos stipriai nubauti. Reikia Lenkijos valdžios smurtas prieš lietuvius Vilniaus krašte iššaukė kerštą Kaune. Reakciją pareiškė tik „elementos de desorden“.

Amerikos federalizmo tėvai buvo Abraham Lincoln. Simon Boli var ir Monteagudo. Vienok apie Amerikų susijungimą tik konferencijų tribunose demonstratyviai kalbama, o gyvenime kas kartą skęstama į didesnį chaosą, Europos pavyzdžiu.

1842 metais New Yorke lijo žuvinimis. Tokių atsitikimų buvo 74

įvairiose šalyse, ką tvirtina J. V. naturalės istorijos direktorius. Argentinoje buvo atsitikimų, kad lijo ne tik žuvinimis, bet ir varlėmis. Tai įvyksta, kuomet po didelės sausros, pikilus viesula savo „vikeriais“ nusineša į padanges net tik smėlio virtynes, bet ir baigiančias džiūti balų liekanas su varlėmis ir žuvinimis.

Biznis yra biznis... Kada Hitleris numetęs mulioriaus kelnę, atsisėdo Bismarko kedėn jis draugingomis notomis pasikeitė su Italijos diktatorium Mussolini. Bet savo kabinete Hitleris planuoja Austriją prijungti prie Vokietijos. Mussolini dėl to apsibrozdino ir šie du diktatoriai dabar vienas antram rodo savo yltis, abu šnairuodami į Vienos kaulą...

Prancūzija pradėjo mušt valdžių kritimo rekordus. Sarvuočiais apstatatęs premjeras (Deladrie) perskaito deklaraciją, o ant rytojaus atsistatydina. Paryžiečiai visus valdžias vadina Staviskio valdžiomis ir šaukia „šalin“. Charakteringa, kad į respublikos valdžių vertimo barikadas eina diktatūros garbintojai monarhistai su komunistais.

Sena Argentinos lietuvių organizacija „Susivienijimas lietuvių Argentinoje“, del kai kurių „arba tilių“ priežasties, pasidavė juodiems klero vortinkliams. Rezultatai tokie, kad parengimams pernai metais išleista \$ 891.29 ir pelnu tatau nepadengta. Klerikalams sukišta \$120.00 žodžiu, S. L. A., dirbdamas kunigų pašonėj, gavo deficito \$211.14. Vienok pažangesni ir draugiją mylinti nariai ketina atsipeikėt kol nevelu atsikratant nuo politikuojančių klerikalių.

## Instituto Médico 339 Callao 339 Dr. Renoulin

DAROMOS OPERACIJOS AKLOS ŽARNOS, KILOS, AKIŲ INKSTŲ, SKILVIO IR KEPENŲ NUOSAVA SANATORIJA

Ligoniai priimami gydytojų specialistų: buv. pilnateisio gydytojų Hospitalio Salaverry, buv. gydytojų Hospitalio V. Sarsfield ir buv. gydytojo padėjėjo Hospitalio Alvear. Prižiūrint pačiam Klinikos direktoriui.

Gerklės, Nosies, Ausų ir Vaikų ligų specialistai.

SIFILIS - 606 - 914 - Pilni ekonomiškai gydymai.

BLENORAGIJA - Moderniškas gydymas be skausmo - Prostatitis - Cistitis - Lytinis nusilpimas.

VENERISKOS - Kraujo ligos - Silpnumas - Galvos skaudėjimas.

ŠIRDIS - Širdies mušimas - Kraujo cirkuliacija.

PILVELIS - ŽARNOS - KEPENYS - Pilvelio skaudėjimas gydomas moderniškais metodais - Glansen, Vienos Universiteto profesor

PLAUCIAI - Dusulys - Tuberkuliozas.

REUMATIZMAS - Smarkiai skaudantis ir kroniškas - Lašai prieš skaudėjimą, laužimas kaulų.

GERKLE - NOSIS - AUSYS - Gydymas nuo drugio.

MOTERŲ LIGOS - Gimda - Užmazga (atskiras kambarys moterims.)

NERVŲ LIGOS - Neurastenija - nervų silpnumas - X spinduliai - Ultravioletiniai spinduliai.

ANALIZIO LABORATORIA - Kraujas - Wassermano ir Kham reakcija.

Patarimai 3 pesai.

Priėmimo valandos nuo 10 iki 21 (9 val. vakaro)

Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Apžiūrėjimas \$ 3 Kalba lietuviškai.

## 339 Callao 339



## ARGENTINĄ APLEIDŽIANT

Apleidžiant Argentiną norisi tar-  
ti nuoširdus žodis vietos skaitlin-  
gai, bet susiskaldžiusiai lietuvių  
kolonijai. Mes iškeliaujame ne į  
tėvynę, ne į kitą kraštą apsigyven-  
ti, bet kaip lietuviai žurnalistai  
norime apjoti visą Pietų ir Šiau-  
rės Ameriką ir aplankyti visas šia-  
me kontinente esančias respubli-  
kas.

Mūsų kelionės tikslas yra dve-  
jopas: propagandos ir studijų.  
Norime vietinius gyventojus supa-  
žindinti su Lietuva, jos vargais ir  
džiaugsmiais (ypač spaudą), pa-  
tiems susipažinti su vietiniais gy-  
ventojais, jų interesais, gyvenimo  
ir kolonizacijos klausimais. Nori-  
me užmegsti artimesnius ryšius  
su šia plačiame kontinente iš-  
siblaškiusiais lietuviais, kurių dau-  
gumos mes dargi gyvenamos vie-  
tos nežinome. O tai ypač svarbu  
atmenant, jog 1936 m. ar vėliau  
manoma šaukti visų užsienyje gy-  
venančių lietuvių suvažiavimas.  
Norime surinkti ko daugiausia me-  
džiagos ir eksponatų iš Pietų ir  
Šiaurės Amerikos, kad būtų gali-  
ma Lietuvoje įsteigti šio kontinen-  
to muziejų ir tuo suteikti progą  
mūsų broliams bei sesutėms susi-  
pažinti Lietuvoje su tais kraštais,  
kuriuose mes vargstam ir links-  
minamės svetur gyvendami. Ir to-  
dėl prašytume visų lietuvių ir jų  
organizacijų prisijusti ko daugiau  
sia medžiagos iš savo gyvenimo ir  
veikimo mums per „Argentinos  
Liet. Balsą“ (piknikų, susirin-  
kimų, valdybų ir kur dirba foto-  
grafijas, protokolus, vietos gyven-  
tojų keistesnius įrankius ir t. t.).  
Ekspediciją ruošia ir globoja di-  
džiausias Lietuvos progresyvus  
dienraštis „Lietuvos Žinios“, ku-

riose ir tilps visa medžiaga apie  
ekspediciją (kelionės įspūdžiai fo-  
tografijos ir t. t.)

Su lietuvių kolonija Argentin-  
oje mes ne tik nenorime nutraukti  
ryšius, bet dar tampriau juos už-  
megsti ir nuolatos būti su jais  
kontakte ir tam tikslui mes pasi-  
rinkome vienintelį Argentinijoje  
bepartinį lietuvių laikraštį „Ar-  
gentinos Lietuvių Balsą“, kurio  
kiekviename numeryje tilps žinių  
iš mūsų kelionės. Todėl tuos lietu-  
vius, kurie norėtų, kad pas juos  
suruoštume paskaitų, tesikreipia  
per „Argentinos Lietuvių Balsą“.  
Gaila, kad mūsų maršrutas per  
Argentiną labai trumpas ir mes  
galime atlankyti tik Pietų Argen-  
tinoje esančius pav. Quilnės, La  
Platos, Beriso ir kitus esančius  
tarp Buenos Aires ir Bahía Blan-  
cos iki Neuquen. Iš ten jau per Či-  
le, Peru, Boliviją, Paragvajų ir  
Urugvajų ir Braziliją.

Mūsų galutinas tikslas apjoti  
visą pasaulį, bet apie tai vėliau -  
apkeliavus Pietų ir Šiaurės Ameri-  
ką ir pasilsėjus bent pusmetį Lie-  
tuvoje.

Iškeliaujame ne vėliau vasario  
23 dienos iš Buenos Aires į Quil-  
nės ir t. t. sulig plano.

Iškeliaujant norime palinkėti  
susiskaldžiusiai lietuvių kolonijai  
rasti bendrą kelią ir kalbą, nes  
tik vienybėje - galybė. Del tarpu-  
savių nepamatuotų, bergdžių ir  
biaurių rietenų nukentėmė ne tik  
organizacijų, bet ir visos koloni-  
jos reikalai. O darbų begalybė!

Linkime geriausio pasisekimo  
vietos lietuviams jų kovoje už bū-  
vį ir šviesesnę rytojų.

Miščikai ir A. Liačas.

## VISIŠKAI PASIRUOŠĘ

Šiomis dienomis „Balso“ ben-  
dradarbis apsilonkė pas besiren-  
giančius išjoti aplink pasaulį lie-  
tuvius ir pasiteiravo kaip greit  
jie apleis Buenos Aires.

Gerai nusiteikę būsimi keliauto-  
jai paaiškino, kad jau viskas galu-  
tinai parengta ir tik juos trukdo  
vienas, kitas formalumas, kuriuos  
turi atlikti tam tikrose įstaigose.  
Rūbai, arkliai, balnai, foto aparatai  
ir visa kita jau paruošta. Kaip  
tik bus atliktas paskutinis forma-  
lumas, tą pačią dieną leisis į kelio-  
nę.

Pasiteiravus pas keliautojus pa-  
aiškėjo, kad jie deda pastangas  
pakeliui, kur daugiau lietuviams  
apygyventa suruošti vieną kitą pas-  
kaitą, supažindinant lietuvius su  
kelionės užduotim. Tuo reikalu  
jau pasiūsta Berisso lietuvių drau-  
gijai „Vargdieniai“ užklausias,  
ar jie nepadėtų šį sekmadienį ten  
suruošti tokią paskaitą. Berisse  
draugija „Vargdieniai“ turi savo  
saloną, tai jei nebus kitokių kliū-  
čių ir bus gerų norų pas berissie-  
čius, tokia paskaita tikrai įvyk-  
sianti.

Keliautojai nešis foto aparatus  
ir kur tik bus galima fotografuos  
lietuvius, jų gyvenamas vietas ir  
įstaigas bei dirbtuves, kur dar-  
buojasi lietuviai ir visas fotografai  
jas siūsti į plačiai skaitomą Lietu-  
voje dienraštį „Lietuvos Žinios“  
ir į „Balso“ redakcijas. Todėl rei-  
kia manyti, kad jiems pradėjus ke-  
lionę ir jei viskas gerai seksis  
„Balso“ tilps daug įdomių foto-  
grafijų ir korespondencijų iš Ar-  
gentinos ir kitų Pietų ir Centrali-  
nės Amerikos valstybių lietuvių  
gyvenimo.

Tat palinkėkime mūsų keliau-  
ninkams laimingos kelionės ir lau-  
kime kitą savaitę žinių iš jų kelio-  
nės po platų Amerikos kontinen-  
tą.

### SIUVĖJAS

LEONAS MALINAUSKAS

Turiu didelį pasirinkimą ang-  
liškų medžiagų įvairiomis kai-  
nomis.

Už darbą garantuoju.

Prašau persitikrinti.

L. N. Alem 1639, Dock Sud.

## Varnom Paliktas

Iš „Ateities Žiedo“.

Traukė Darbo Pelė

„Tušti, pliki laukai, lavo-  
nais nukloti, kur tik var-  
nos lakioja ir vilkai bėgio-  
dami kaukia — tai mano  
tėvynė“.

Aš kareivis, pagirtas ir paausk-  
tintas iki puskarininko dabar gu-  
liu ant žemės. Guliu ir nepasike-  
liu, nors visi generolai subėgtų  
ir vienu balsu šauktų: „stok!“  
Aš dabar ir generolo neklausau...  
Kas tiek žaizdų turi kiek aš, tas  
ir generolo nebijo, o pas mane žiū-  
rėk, kiek jų yra; dvi krūtinėje...  
kulkos jėgo ir kiaurai išėjo, kaip  
per sviestą. O juk mano kūnas bu-  
vo kietas ir kovoje niekas jo ne-  
galėjo sulaužyti... Dešinysis petys  
sutrūpintas... Jau negalėsiu dirb-  
ti, kaip pirmiau dirbau. Viename  
bate kraujo pilna... negaliu kojos  
pakelti, sunki kaip geležinė.

O dar! Gal dar kur yra žaizda?  
Gal yra, bet kur visas jas suskai-  
tysi, gana ir tu, kurias suskaičiau  
ir pro jas suspės kraujas ištekėti.  
Ne kiek jo heliko.

Jau mūsiškių nesimato... Toli  
jie, greitai moka bėgti... O gal dar  
sugrįš, paims, ligoninėlę pagul-  
dys. Juk galėčiau būti jiems nau-  
dingas... Ne be reikalo mane pus-  
karininku paauskštino. Bet turbūt  
negrįš, labai toli... Pagaliau, kas  
aš jiems? Netikęs balastas... Jiems  
dabar sveiki reikalingi. Gal dar  
prišai užeis? Girdėjau jie sužeis  
tųjų laukuose vilkams nepalieka,  
visvien savas ar svetimas paime.  
Duok Dieve, bet... ar sulauksiu ar  
nebus jau vėlu? Ilgai aš laukti  
negaliu, nes kraujas jau baigia iš-  
bėgti ir tik pusvalandžio užteks.  
Girdite, pusvalandžiui!.. Gelbėki-  
te!..

Gelbėkite... Juokdarys... Pagal-  
bos noriu, o uodo balsu šaukiu...  
Taip, broleli, niekas neišgirs ir  
niekas neateis... Bet kitaip aš da-  
bar negaliu... Turiu mirti... Palen-  
gva ištekės kraujas ir užmigsiu...  
Gulėsiu vienas tiesiai į dangų žiū-  
rėdamas...

Bet ar vienas?.. Štai medyje ke-  
letas varnų tupi... Dvi jau ant žė-  
mės vaikščioja... Artinasi prie ma-  
nės... Bene mane nori atlankyti?  
Kada akis užmerksiu ir kūnas  
pradės stingti, gal ir visai arti pri-  
eis... Gal ir ant galvos atsitūps...  
Juk jos žino, kad čia galima pasi-  
naudoti...

Motin! Nors tu mane apgink  
nuo tų paukščių. Ateik ir nubai-  
dyk, o paskui šaltą kūną į žemę  
užkask. Geriau supūti, negu kad  
varnos draskys... Ateik!.. Bet ar  
tu žinai, ar girdi mano balsą? Ne  
ateisi, toli nuo manęs randiesi.  
Bet jeigu tu žinotum, vistiek atei-

tum... Ah ne.. Neik senute, nespė-  
si... Man tik pusvalandis gyventi  
liko. Nepyksiu, kad auginus mane  
vieną palikai... Ne tavo kaltė. Ne  
pyk ir tu ant manęs, kad tave ap-  
vyčiau... Tikėjais sulaukus senat-  
vės turėti jauną, tvirtą duonpelnį  
dabar, motuš, už mėnesio, kito, ry-  
mosi ant mano medinės dėžės...  
Nebijok, mano daiktų nepavogs...  
Skarmalų niekam nereikia. Sudės  
užrakins, anspaudą uždės ir pa-  
siųs tau... Sudie, senute, man tuo-  
jau reikės mirti... Nejaugi aš mir-  
siu, juk dabar aš turiu vos 23 me-  
tus, o maniau sulaukti mažiausia  
šešesdešimties metų ir mirti savo  
tėboje, tarpe žmonių...

Kodėl aš čia guliu?.. Už ką ma-  
ne sušaudė!.. Rodosi už tėvynę...  
Juk girdėjau kaip turtuoliai ir  
viršininkai sakė: „Vyrai, eisime  
ginti savo tėvynę nuo priešų“...  
Tuomet nesupratau, kas tai yra  
tėvynė... Dabar suprantu, pliki  
kalnai ir varnos medžiuose, tai  
mano tėvynė. O, jūs, prakeikti  
svieto mulkintojai, ateikit čia, tai  
aš jums pasakysiu, kur mano tėvy-  
nė... Tušti, pliki kalnai lavonais  
nukloti, kur tik varnos lakioja ir  
vilka bėgiodami kaukia — tai  
mano tėvynė...

O, būkite jūs šimtą kartų pra-  
keikti su visa savo tėvynė, gyvu-  
liai neprisotinami!

Gyvuliai! Kam aš čia gyvulius  
užgaunu? Ir aršiausi gyvuliai nie-  
kad tiek žmonių gyvybių neatima  
niekad tiek kraujo nepralieja,  
kiek mūsų valdonai...

Nėra vardo jūsų darbams, svie-  
to išgamos... Bet kas iš tų mano  
žodžių? Bene aš juos savo žodžiais  
pabaidysiu, pats ant žemės gulė-  
damas ir nepasijūdindamas.

Kad ir visi mes sužeistieji vie-  
nu balsu šauktume ir tai jiems bai-  
su nebūtų, gal tik varnos taip arti  
nebėgtų... Vėlai susipratau...

Motin! Atmenu, tu sakydavai,  
kad prieš mirtį artimo žmogaus  
norai už tūkstančio mylių gali sa-  
vuosius pasiekti, todėl užgirsak pa-  
skutinį tavo sūnaus geidimą...

Turi du jaunesniū sūnu. Jeigu  
nenori, kad jie susilauktų mano li-  
kimo, pirmiau negu mokinsi mel-  
tis ir mokinsi juos suprasti, kas  
yra darbo žmogaus tėvynė; išmo-  
kink juos kovoti prieš visus tuos,  
kurie kviečia ginti tėvynę nuo  
priešų, kurie liepia skersti tokius  
pat žmones kaip ir aš... Lai jie at-  
keršija jiems už mane...

Ir ne tik jūs, mano broliai, bet  
ir visi darbo žmonės, bent kartą  
išvyskite, kaip po mūsų iš žmo-

(Pabalga 8 puslap.)

## CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILĖ DANTŲ NELŪŽTA \$ 50  
MOS MEDŽIAGOS NUO \$ 5.  
BLOMBAVIMAS NUO \$ 2  
IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO \$ 2  
DARBAS GERAS. GREITAS IR GARANTUOTAS.  
2739 CASEROS 2739

VISŲ LIGŲ KLINIKA, DIDŽIAUSIA IR PIGIAU-  
SIA BUENOS AIRESE. Dėka savo pavyzdingos organiza-  
cijos, erdvių kambarių ir gerų gydytojų specialistų gydo  
GREITAI, RADIKALIAI IR PIGIAI.

## MEDICINAL NEWS

12 konsultorių, 10 gydytojų specialistų. Logoniams  
neprisieina ilgai laukti. Yra gydytojų kalbančių rusiškai,  
vokiškai ir pranežiškai. Gydytojai su Argentinos ir už  
sienio diplomais.

### BENDRA KLINIKA.

Vidurinės ligos: širdis, plaučiai, jankos, pilvelis, Nervų  
sistema, galvos skaudėjimas. Reumatizmas, gemoroidos gy-  
dymas radikalus, be skausmo ir be operacijos.

### TUBERKULIOZAS.

Mūsų dizpozicijoje randasi specialus būdas galutinam iš-  
gydymui tuberkuliozo (džiuvos) visose jos formose. Plan-  
čių ligos: aštrus ir chroniškas bronchitas ir plaučių plev-  
ritas. Taip pat ir kitos plaučių ligos išgydomos pas mus  
galutinai.

Bendras susirgimas, stoka apetito, liesėjimas - svorio nu-  
stojimas. Praėjus mūsų gydymo kursą greitai išnyksta.

### X SPINDULIAI

Rentgeno kabinetas įrengtas sulig paskutinių reikalavimų.  
Rentgeno nuotraukos nuo 10 pesų

### MEDICINOS ELEKTROS SKYRIUS

Ultra violetiniai spinduliai, kvarco šviesa. Galvanoterapija.  
Elektroterapija. Specialus gydymas trumpom bangom.

### BENDRA DIATERMIJA

### SANTARLIJOS SKYRIUS

Mūsų klinika paruošia kiekvieną ligonį sulig ligos

### VENERINĖS LIGOS

Specialus skyrius venerinių ligų. Gonoreja, Sifilis. Krau-  
jo ligos. Lytinis nusilpimas. Inkstai. Šlapinimosi pūslė.  
Jei kuomet tamsta sirgai venerine liga ir nesate užtikrin-  
tas jos išgydymu, kreipkitės pas mus ištyrimui.

Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veitui...  
Pigūs abonentai, pradėdant nuo 10 pesų į mėnesį. Sifilį  
gydome naujaisiais būdais, patvirtintais Argentinos Der-  
matologijos ir Sifilologijos profesorių. Drangijos varto-  
jant 606 - 914 bismutą ir kitas priemones

Paraliziūs, nugarkaulis, smegenų nervai Epopleksinis smū-  
gis, proto ligos daugeliu atveju yra pasekmės užleistos ne  
visai išgydyto sifilio. Todėl laikas nuo laiko patikrinkit  
savo sveikatos stovį mūsų klinikoje, įrengtoje sulig pas-  
kutinių medicinos reikalavimų.

mdgūpė TW šyis šlietaoi etaoshrdi emfwy etaoshreta  
LIGONIAI, KURIE GYDOSI ŠIOJE KLINIKOJE NUO  
GONORĖJOS (TRIPERIO)

K. R. — Kroniška gonoreja apie penkių metų išgydyta  
pas mus laikotarpy 2 mėnesių.

L. F. — Gonoreja ir cistitis išgydyta laike 30 dienų.

S. N. — Gonoreja su komplikacijomis, po

intensyvių 2 su puse mėnesių gydymo išnyko.

V. K. — Gonoreja - Uetritis abortine pagalba išgydytas  
laike 10 dienų.

### MOTERŲ LIGOS

Gimdymai ir komplikacijos prie gimdymų, perankstyvi  
gimdymai. Stoka arba priešlaikinės mėnesinės. Silpnai-  
moms ligoniams klinikoje randasi lovos

Mūsų žinioje raudasi du gydytojai ir viena gydytoja mo-  
terų ligų specialistai ir akušerkes, todėl kiekviena mote-  
ris su pilnu pasitikėjimu gali kreiptis į mūsų kliniką.

### DANTŲ GYDYMO SKYRIUS.

Traukimas dantų be skausmo. Naujų dantų statymas  
Blombavimas, kėnos pigos.

### LABORATORIJŲ SKYRIUS.

Mūsų klinika, tarėdama gerai įrengtą laboratoriją, pri-  
ima įvairius analizus kraujo, šlapumo, seilių ir taip toliau

### Vassermano reakcija.

### NEUŽMIRSKITE.

Jei tamsta sergi, kreipkis į mūsų kliniką, kur tamsta būsi  
iširtas gydytojų specialistų, nežūrint ar tamsta esi tur-  
tingas, ar neturtingas.

Priemimas nuo 9 - 12 ir 15 iki 21 val. Sekmadieniais ir  
šventadieniais nuo 9 iki 12 valandai.

28 - Suipacha - 28

Pigūs mėnesinis abonentas. Pilnas ištyrimas ligonio  
Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veitui. \$3



# R Ū N G A S

Nepasisekus ponui Casimiro su Čiūče-liūle nei iš „Mūsų Dienų“, nei iš „Pasatempo“ žbitkų čopui pelnytis, kur prisigėrę kojom spardydamo susirinkusią publiką, kol patys „pakrikštyti“ tapo; da bar netverdami iš pavydo, kad lie tuviai pamėgo didelį, puošnų ir švarų „Jose Verdi“ saloną, ku riuo galėtų didžiūotis laikinoji Lietuvos sostinė Kaunas, pavedė savo adjutanui Va Seiliauskui iš- lieti tulžį ir iškoneveikti, ypatin- gai d - jos „Lietuva“ visuomet pavyzdinčiai rengiamus tame sa- lone vaidinimus ar šiaip kulturi- gai pasilinksminti šokių popie- čius, atitraukiant jaunimą iš ba- rų ir nuo vyno. Tai Va Seiliaus- kas ta tema ir parašė „A. Žinio- se“ nė tai editorialą, nė tai ko- respondenciją, iškoneveikiant vis- ką, kas lietuvių kolonijoj geres- nio yra. Ir lietuviškus parengi- mus lankantį jaunimą, ir rengė- jus ir orkestrą ir visa kita. Be to, šis jų „editorialas“ turi ir antrą tikslą. Prieš pora savaitių jie bu- vo priversti šaukti vivat Urugva- jaus kun. Radžiui, dabar žino, kad už savaitės, o gal dviejų bus priversti nulenkti galvą ir prieš kun- Janilionį, o kadangi Janilio- nis rengiasi išnuomot naują blusi- nyčią, tai jie ir mėgina šaukti: „Neikit į „Jose Verdi“, eikit į mūsų blusinyčią!“

Tai toks autoriaus tikslas. O del straipsnio turinio, neverta nie- ko ir sakyti, tikras jovalas. Po- nuoi Va Seiliauskui galima tik tiek pastebėti, kad parašyt editorialą, nors ir menką, tai ne vistiek ką pesčiam po provincijas vaikščio- jant šūdvalibus rankiot.

Perskaitęs neperseniai „Švytu- ry“ tilpuse, už širdies griebian- čią poeziją eilėmis, kurioj aprašy- ta kaip inteligentai barankose sa- vo bifės ir padurkus prieš saulę džiovina; nutariau ir aš išvažiuo- ti į paupį. Prasti į barankas neva- žiuoja, tai ir aš pasukau į Kilmę. Einu paupiu ir skaitau prigėru- sias žuvis, nugi žiūriu ir mano kai- mynas iš Lietuvos. Ei, sveikas gy-

vas, sakau jam, kokios gražios dukterys, kaip greit užaugo, dar neseniai visai mažos buvo.

Taip, štai, šitai jau ropūtės dig- ta, atsako kaimynas, jau kitą met- galės eit į sapatyžinę, o šiemet te- gul dar pasimokys.

Ar į lietuvių mokyklą leidžiat, paklausiau.

Sako, pernai leidau pas Petriuką, bet matau, kad be naudos, tai šiemet tegul lankys vietinę.

Kaip tai nas Petrinka nuste- bau, argi ne Pupų Pienas lietuvių mokykloj mokytojauja?

Mokytojauja tai Pupų Pienas, atsako kaimynas, bet kad jis lie- tuviškai rašyt nemoka, tai daro tik tą, ką jam Petriukas įsako.

O kodėl tas Pupų Pienas per- atostogas gramatikos nepasiroki- na, paklausiau.

Neturi laiko, paaiškino kaimy- nas, jis bijodamas, kad Daktaras Trečiasai nuo tarnystės neatleis- tų, dabar turi kitą užsiėmimą, jis parūpina „Švyturiui“ naujausias telegramas, o kol jas iš Lietuvos laikraščių iškarpo tai kaip matai ir prabėga savaitė.

Perskaitęs „A. Žiniose“ telegra- mą po užvardinimu „Pamišėlis Ge- gužauskas“, kurioje įrodinėjama, kad sapatyžių padai gaminami iš automobilių šynų ir kad į gumą vinies įkalti niekaip negalima, su- tokia nuomone nesutikau, nes ma- nau, kas gi bus toks kvailas del- kokio ten sapatyžiaus gadyt auto- mobilio šyną. Be to, atsimenu, kaip per visuotiną streiką gatvė- se pribarstydamo specialiu vinių, ant kurių autui užvažiavus tik pufffff ir išeidavo iš padangos dvasia šventa; reikičia vinis į gu- mą vistiek lenda. Del išaiškinimo tiesiai drožiau į pono Gegužaus- ko oficiną. Jo nebuvo namie, tik padėjėjas dėdė Bačkinis stovėjo, kaip telegrafo stulpas išsitiesęs. Tuoj mečiau akį į sapatyžius, bet jis buvo apsiavęs pusbačiais, pe- kurių kulnim, colinėm vinim, pri- kaltos gumos markės „Good Year“. Aha, pamaniau, tos pačios markės yra ir auto padangų. Pa- keliu galvą į viršų, nugi žiūriu gu- zas ant kaktos. Tuoj supratau, kad tai darbas to paties plaktuko apie kurį telegramoj kalbama. Mat buvo taip: nusišleivojus dė- dėš Bačkinio pusbačiam, jis suma- nė pats gumas pasikalti, bet to- darbo nemokėdamas užsivarė sau ant kaktos gužą tikrai „algo espe- cial“. P. Gegužauskas tvirtina, kad dėdei Bačkiniui nuo to guzo kartais akys marksta ir galvoj- ūžia, o kaip toliau bus pasižadėjo pats Bačkinis parašyt, taigi „pa- ciencia“.

**AKUŠERĖ — EUROPIETĖ**  
**Filiamena Bilkova**  
 Diplomuota Prahoje ir Bue- nos Airese.  
 Lima 1217  
 Priima kasdiena nuo 9 val ry- to iki 8 val. vakaro. Sekmadie- niais visą dieną.  
 Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.  
 Kalba visomis slavų kalbomis ir Supranta lietuviškai.

**NERVŲ LIGOS — REUMATIZMAS**  
**VENERINĖS MOTERŲ**  
 Triperis - Sifilis  
 moderniški gy- dymai be skausmo  
 Pavėlavimai ir truūkumai menstruacijų  
 Vizitas \$ 3.—  
**Dr. RAUL TARATUTO**  
 Priėmimo valandos nuo 3 iki 9  
**B - do de Irigoyen 1248**  
 I-mas aukštas, Netoli Constitución.



**F. Missler**  
 LAIVAKORTES  
 į Europą ir iš  
 Buenos Aires.  
 REPRES. O. HENZE  
**San Martin 666**

**VARNOM PALIKTAS**  
 (Iš 7 puslap.)  
 nių mėsos kalnus sukrauna...  
 Visa tai išvydę, tikrai kitokią valdžią išrinksite, kuri gins ne turtuolių tėvynę, bet darbo žmo- nių klasės reikalus. Tuomet jums nereikės gyvulio mirčia mirti, kaip man dabar kareiviui pagir- tam ir puskarininku paaukštin- tam.

**3 mėnesiai kalėjimo už išti- kimbės juostą.**  
 Maždaug prieš pusantrų metų Paryžiuje įvyko kurjostas. Kažko kio Litje žmona atėjo į policiją ir paprašė, kad policija ją apsaugo- tų nuo vyro. Jis esąs nepaprastai pavydus ir laiką ją uždaręs kam bary, neleisdamas jai išeiti mies- tan nė produktų nusipirkti. Bet tai dar negalas. Kad vyras visiškai būtų tikras, kad žmona jų ne apgaudinėja, jis buvo ją priver- tęs nešioti „ištikimbės juostą“, kuri buvo naudojama viduram- žiais. Vyras teisinosi, kad visa tai daręs iš didelės meilės žmonai, bet policija sustatė protokolą. Dabar įvyko šios bylos nagrinė- jimas. Į teismo salę susigrūdo tie- siog milžiniška žmonių minia, nes tikėjosi, kad byloj atsidengs pi- kantiškų dalykų. Bet publika ap- siriko. Pasirodė, kad vyras su žmona jau susitaikinę ir todėl nei vienas į teismą neatėjo. Bet ka- dangi prieš vyrą žmona buvo iškė- lusi kriminalinę bylą, todėl teis- mas ją ir sprendė. Vyras už akių buvo nuteistas 3 mėn. kalėjimo.

**SKAITYKIT IR PLATINKIT VIENINTELĮ ARGENTINOJE NEPARTYVŲ LIETUVIŲ DAR BININKŲ LAIKRAŠTĮ „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ“**

**RESTORANAS — VALGYKLA**  
 Bražionio ir Kučinsko.  
**MONTEAGUDO 526.**  
 Geri ir sveiki valgiai. Kai- nos nebrangios. Visus kvie- čiamie užėti persitikrinti.

**Boleslovas Ivanauskas.**  
 Lietuvis siuvėjas, turintis il- gametę praktiką dirba sąži- ningai ir nebrangiai.  
 Turi didelį medžiagų pasi- rinkimą. Norintieji pasisiūti gerus ir nebrangia kaina rū- bus prašomi užėti persitik- rint. CACHI 881, N. Pompeya

**JUOZAS NACEVIČIUS**  
 Prisieklusis Advokatas  
 Del įvairių bylų Argentinoje patarnauja lietuviams nuo 9 iki 12 val. Estudio de Aboga- dos G. Ancizar y O. A. Riva- cola. Rivadavia 666.  
 Telefonas 33 Avenida - 4733.  
 Del bylų Lietuvoje Lietu- vos konsulate, Rodriguez Pe- na 1671 nuo 3 ir pusės iki 4 ir pusės, išskiriant šeštadi- enius ir šventadienius.

**A M A**  
 GRUPACION MEDICA ARGENTINA  
**Į Lietuvių Kolonija**

Nuo šių metų vasario 1 d. pradeda veikti g. **San Martin 440 Agrupación Medica Argentina**, ku- ri turi moderniškus ir erdvius įrengimus, prižiūrė- jimui ir gydymui žemiau išvardintų ligų.

Ši **Agrupación** susideda iš žymių profesionalų, kurie pa- sekmingai gydė klinikose, instituteuose ir valdžios ligoninėse. Jos gabumas ir ilgas patyrimas kurį turi, be to, nuolatinis kontaktas su Europos mokslu, sudaro geriausia garantiją ir apsaugą mūsų klijentų sveikatai.

**Agrupación Medica Argentina** tikslas yra svarbiausiai turėti rankose visus elementus platesniam ir patogesniam ligo- nių gydymui. Visi elementai, kaip tai, **X spinduliai, Ultra violetiniai spinduliai, Infraraudoni spinduliai, Medicinos elek- tra ir Diatermija** randasi sujungti vienuose ir tuose pačiuose namuose ir po viena vadovybe, kas teikia ligonims didelius patogumus. **Laboratorijos** įrengtos sulig vėliausių technikos reikalavimų, kas duoda galimybes surasti ir neaiškiausias li- gas ir jų simptomus.

Turime diplomuotą masažistą del ligų, kurios reikalau- ja šios rūšies gydymo. Turime įrengę 10 medicinos konsulto- rijų, kurių priėmimo valandos taip sutvarkytos, kad paliau- suoja klijentą nuo ilgo ir įkyraus laukimo ir per daug didelio susigrūdimo laukimo kambariuose.

**Agrupación Medica Argentina** sanatorija įrengta San Martin 440 yra sulig virš išdėstytų smulkmenų svarbiausia šių laikų gydymo įstaiga.

**PATIEKIAME VISUOMENEI KONSULTORIJAS GYDY- MUI SEKANČIŲ LIGŲ:**

**SIRDIES LIGOS:** Mušimas, nusilpimas arteriosklerosis.  
**HEMOROIDAI:** be operacijos.  
**PLAUČIŲ LIGOS:** Tuberkuliozas, dusulys, kosulys bron- kitas kataras.  
**PILVELIO LIGOS:** Rūgštys, skaudėjimai, sunkumas, pil- vo sausumas, nugaros skaudėjimas, liemuo ir raumenys.  
**INKSTŲ LIGOS:** Šlapinimosi pūslė, prostata, kanalas.  
**BLENNORAGIJA:** Specialus greitas ir užtikrintas gydy- mas be plovimų.  
**SIFILIS:** 6 0 6 — 9 1 4 kombinuotas gydymas sulig vo- kiekčių metodu.  
 Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.  
 Pirmas apžiūrėjimas \$5.— Sekanti sulig susitarimo.

## SAN MARTIN 440

I-mas aukštas

**NAUJAS LIETUVIŲ VIEŠBUTIS**  
**E. RAILIENĖS.**  
 Defensa 1446, Buenos Aires.  
 Švarios lovos su patalinėmis nuo 0,50 peso. Kambariai su lovomis sulig susitarimo. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vaka- rieneį. Klijentų patogumui įvestas telefonas. Atski- ri kambariai mergaitėms ir šeimynoms. Visi lietu- viai tik čia apsisotja, nes čia švaru, pigu ir patogų.  
**Įsidėmėkit! Defensa 1446, U. T. 33 — 1311.**

**PRENUMERATOS KORTELĖ**

Gerbiamoji „Argentinios Lietuvių Balso“ redakcija:  
 Siunčiu \$ pesus kaip mokestį už prenumeratą  
 Prašau laikraštį siuntinėti šiuo adresu:

Vardas pavardė .....

Adresas .....

Pastaba: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau.  
 Prenumeratas Siūsti šiuo adresu: „A. L. Balsas“,  
 Casilla de Correo 303, Bs. Aires.